

شركة البحرين  
لتصليح السفن  
والهندسة ش.م.ب  
٢٠١٨ التقرير السنوي



زخم متواصل  
يمضي بنا قدماً





صاحب السمو الملكي  
الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة  
رئيس مجلس الوزراء



حضرة صاحب الجلالة  
الملك حمد بن عيسى آل خليفة  
ملك مملكة البحرين



صاحب السمو الملكي  
الأمير سلمان بن حمد آل خليفة  
ولي العهد الأمين  
نائب القائد الأعلى  
النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء



٦	أعضاء مجلس الإدارة
٧	معلومات عامة
١٠ - ٩	تقرير رئيس مجلس الإدارة
١٣ - ١٢	تقرير الإدارة
٢٥ - ١٥	حوكمة الشركات
٢٨ - ٢٦	تقرير مدققي الحسابات للمساهمين

## البيانات المالية الموحدة

٣٠	بيان المركز المالي الموحد
٣١	بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد
٣٢	بيان التخيرات في حقوق الملكية الموحد
٣٣	بيان التدفقات النقدية الموحد
٥٩ - ٣٤	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة



## رؤيتنا

أن نكون المؤسسة الرائدة والتميزة في مجال إصلاح السفن في المنطقة، بالتزامنا بأن نظل الرواد في كل مجالات أعمالنا وأنشطتنا من خلال التفاني في خدمة العملاء و المساهمين وفريق العمل والشركاء

## مهمتنا

مهمتنا هي التحسين المستمر للقيمة الاقتصادية للمساهمين وسنركز جل جهودنا على تقديم خدمات عالية الجودة تركز على العملاء بما في ذلك التشغيل الآمن وحماية البيئة

# أعضاء مجلس الإدارة



فوزي أحمد  
كانو  
رئيس مجلس الإدارة



خالد يوسف  
عبدالرحمن  
عضو مجلس الإدارة



عبدالله يوسف أكبر  
علي رضا  
عضو مجلس الإدارة



خالد محمد  
كانو  
نائب رئيس مجلس الإدارة



أن إي سعدي  
عضو مجلس الإدارة والرئيس  
التنفيذي



طلال فوزي  
كانو  
عضو مجلس الإدارة



خالد عبدالله  
عبدالرحمن عبدالله  
عضو مجلس الإدارة

# معلومات عامة

## مسيرة ناجحة يدعمها أساسنا القوي

شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة ش.م.ب  
هي شركة مساهمة عامة وتأسست في مملكة  
البحرين في سنة ١٩٦٢

### السجل التجاري

٧١٥

### المقر الرئيسي

المنطقة الصناعية بميناء سلمان،  
مملكة البحرين

ص. ب. ٥٦٨

تليفون: ١٧٧٢٥٣٠٠

تليفاكس: ١٧٧٢٩٨٩١

البريد الإلكتروني: mainoffice@basrec.com.bh

### مجلس الإدارة

#### فوزي أحمد كانو

رئيس مجلس الإدارة

#### خالد محمد كانو

نائب رئيس مجلس الإدارة

#### عبدالله يوسف اكبر علي رضا

عضو مجلس الإدارة

#### خالد يوسف عبدالرحمن

عضو مجلس الإدارة

#### خالد عبدالله عبدالرحمن عبدالله

عضو مجلس الإدارة

#### طلال فوزي كانو

عضو مجلس الإدارة

#### إن. إي. سعدي

عضو مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي

### البنوك

بنك البحرين الوطني ش.م.ب

مصرف السلام ش.م.ب

بنك البحرين والكويت ش.م.ب

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب

بنك البحرين الإسلامي

بنك الكويت الوطني

### مدققو الحسابات

كي بي إم جي فخرو

### مسجلو الأسهم

كارفي كمبيوترشير ذ.م.م

شركة البحرين للمقاصة



نعتز بتراثنا العريق في السلامة والجودة

# تقرير رئيس مجلس الإدارة

"وتهدف شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة إلى العمل بأقصى درجات الجودة والكفاءة المهنية، ونضمن أن كل مشروع يتم ترسيته علينا سيؤدي إلى التميز ورضا العملاء."



فوزي أحمد  
كانو  
رئيس مجلس الإدارة

أيضاً بصدد تنفيذ خطة توسعة رئيسية باستخدام رصيف عائم إضافي في الميناء الموجودة لبناء السفن. وسوف يقوم المرفق بتوسعة قدرات الشركة الحالية بشكل كبير. كما أن الرصيف العائم سوف يتيح لحوض بناء السفن إصلاح مجموعة أوسع من السفن بما في ذلك سفن الجيل الجديد.

وتهدف شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة إلى العمل بأقصى درجات الجودة والكفاءة المهنية، ونضمن أن كل مشروع يتم ترسيته علينا سيؤدي إلى التميز ورضا العملاء. ويكمن نهجنا الذي نتبعه تجاه عملائنا وأعمالنا على حد سواء في الالتزام والتركيز الكاملين مع التركيز على ما يلي: مدة الإصلاح القصيرة وتكلفة إصلاح معقولة ويمكن التحكم فيها و أعمال مناسبة ومنضبطة ومؤهلة، ممارسات السلامة العملية والتحرك السريع لفريق العمل.

ومع وضع شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة الأكثر قوة مما كانت عليه في الماضي، وبفضل التزام جميع موظفيها، تمكنت الشركة من ضمان حصول جميع الأطراف المعنية على مسار طويل من الازدهار للسنوات القادمة، وذلك من خلال السعي إلى تحقيق التكامل وتعزيز التأزر. ونحن نؤمن بأن شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة مجهزة تجهيزاً جيداً لمواجهة فترة الإنكماش الحالية وأن يكون في وضع جيد للتحسن. ونحن على ثقة بأن عام ٢٠١٩ سيكون عامًا هامًا بالنسبة لنا من حيث بعض التغييرات الإيجابية في التجارة العالمية. كما أنني أؤمن إيمانًا قويًا وراسخًا بأن حوض بناء السفن هذا سوف يبقى مجهزًا نحو تحقيق الارتقاءات العليا في صناعة إصلاح السفن وأعتقد أن الروح العالية ستكون من أهم ركائز النمو للشركة.

يسعدني نيابة عن مجلس الإدارة، أن أقدم التقرير السنوي السابع والخمسين لشركة البحرين لتصليح السفن والهندسة بجانب البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

تأثر سوق الإصلاحات مرة أخرى في عام ٢٠١٨، بالكمية المتواضعة من الموارد التي خصصها مالكو السفن لصيانة الأسطول بسبب وضع قطاع النقل البحري.

وعلى الرغم من هذا، كان عام ٢٠١٨ عامًا استثنائيًا للشركة على النقيض من حالة السوق التي لا تزال صعبة بالنسبة لصناعة إصلاح السفن. وقد حققت الشركة إجمالي مبيعات مرتفعة على مدار العام بلغ ٨,٦٤٥,٨٣٤ دينار بحريني للسنة. وقد أعدت البيانات المالية الموحدة وفقًا للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وتم الكشف عن التأثير الناتج عن اعتماد المعايير الجديدة.

ويبدو أن التوقعات الاقتصادية العالمية آخذة في التحسن ولكنها لا تزال مليئة بالتحديات. ولكن لا يزال التوقع الفوري مواجهًا بالتحديات. ومع ذلك، لا تزال التوقعات الفورية صعبة. وأيضًا لا تزال الأنشطة الصناعية منخفضة والمنافسة على الطلبات شديدة. ونحن بدورنا نواصل تعزيز ميزانيتنا العمومية، ونسعى بنشاط لتحويل الاستفسارات إلى طلبات. وفي العقود الخمسة الماضية، برزت الشركة كشركة رائدة في صناعة إصلاح السفن في المنطقة. ولا تزال نركز على التميز التشغيلي لتنفيذ الطلبات المقدمة إلينا بكفاءة؛ والاستثمار المنظم في القدرات الجديدة والابتكارات التكنولوجية؛ والمشاركة النشطة للعملاء وتطوير الأعمال للنمو وضمان استدامة أعمالنا.

كما نسعى باستمرار لتوسيع / تنويع أنشطة حوض بناء السفن، بما في ذلك إنشاء مرافق جديدة لتلبية الطلبات المستقبلية. ونحن

# تقرير رئيس مجلس الإدارة (يتبع)

وسيتم طلب الموافقة في اجتماع الجمعية العمومية السنوي القادم لدفع أرباح نقدية بمعدل ٥٠٪ من رأس المال.

## شكر وتقدير

وينتهز أعضاء مجلس الإدارة بالنيابة عن المساهمين، هذه الفرصة للإعجاب عن امتنانهم وتقديرهم لجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة - ملك مملكة البحرين، وإلى صاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة - رئيس مجلس الوزراء، وإلى صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة ولي العهد ونائب القائد الأعلى والنائب الأول لرئيس مجلس الوزراء وجميع الوزارات والمؤسسات الحكومية على تشجيعهم ودعمهم.

أود نيابة عن مجلس الإدارة أن أشكر جميع عملائنا الكرام وشركائنا التجاريين وجمعيات التصنيف والبايعين والموردين والمقاولين لدعمهم.

**السيد / فوزي أحمد كانو**  
رئيس مجلس الإدارة

مملكة البحرين  
٢٥ فبراير ٢٠١٩

وأود أن أؤكد من جديد على التزامنا القوي بالإدارة الجيدة للشركات، ونسعى باستمرار لتحسين جودة بياناتنا، وتواصل شركتكم الوفاء بالتزامها تجاه المجتمع من خلال مبادراتها حول المسؤولية الاجتماعية للشركات. وقد حددت الشركة المشاريع ذات التأثير الاجتماعي وساهمت فيها، وذلك من خلال التبرع بالمعدات الطبية لمستشفى قوة دفاع البحرين ومركز السلمانية الطبي.

## أعضاء مجلس الإدارة

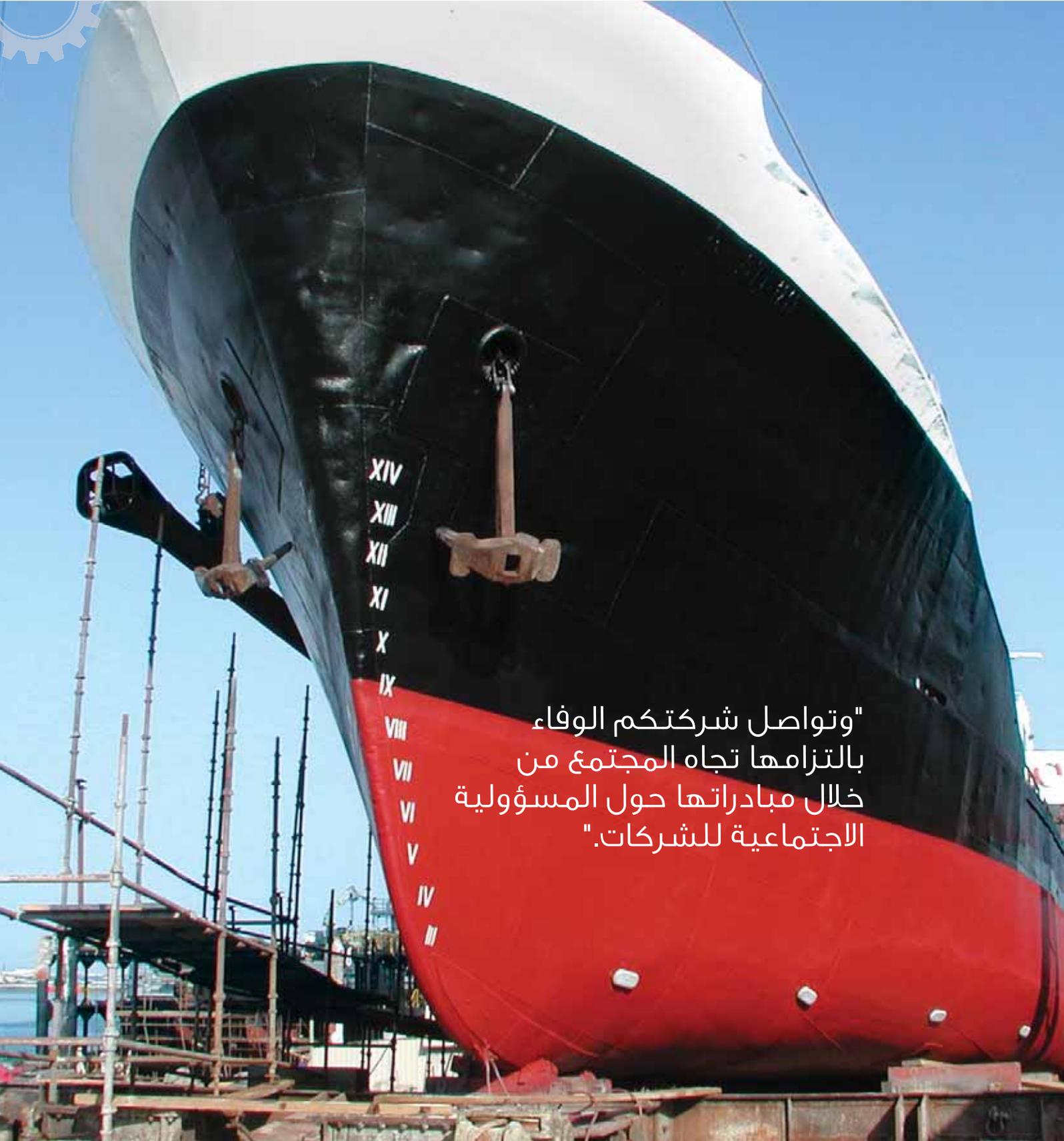
أود أن أرحب بالسيد / طلال فوزي كانوا بصفته عضو مجلس إدارة شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة، وأنا على ثقة من أن مجلس الإدارة سوف يستفيد من الخبرة الكبيرة الذي يتمتع بها ويقدمها. ويعلم مجلس الإدارة عن تقاعد السيد / عبد الله يوسف أكبر علي رضا للفترة الحالية. وهو رجل قدم ثروة من الخبرة في الأعمال والحكمة لهذا الدور الذي كان يتقلده. وقد كان تفانيه وولائه للأعمال على مدى سنوات عديدة أمراً ملهماً. وقد قام مجلس الإدارة بتسجيل تقديره الصادق للخدمات التي قدمها للشركة.

## البيانات المالية الموحدة

بلغ صافي الربح لعام ٢٠١٨ مبلغ ٣,٣٣١,٩٨٦ دينار بحريني مقارنة بأرباح عام ٢٠١٧ التي بلغت فيه مبلغ ٢,٩٥٩,٥٤٤ دينار بحريني. بينما بلغت الأرباح المستتقة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ مبلغ ٢١,٨٣٩,١٨٨ دينار بحريني (عام ٢٠١٧: مبلغ ١٩,٩٥٧,٣٩٩ دينار بحريني).

ويوصي الأعضاء بدفع أرباح نقدية بنسبة ٥٠٪ من رأس المال (٢٠١٧: ٥٠٪). واقترحت الإدارة مبلغ ١٦٦,٠٠٠ دينار بحريني لمكافأة أعضاء مجلس الإدارة (٢٠١٧: مبلغ ١٥٢,٠٠٠ دينار بحريني) ومبلغ ٨٣,٣٠٠ دينار بحريني للمساهمة في التبرعات الخيرية (٢٠١٧: ٧٣,٩٨٨ دينار بحريني). ويظهر بيان المركز المالي الموحد المدقق حالة الراهنة للشركة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.





"وتواصل شركتكم الوفاء  
بالتزامها تجاه المجتمع من  
خلال مبادراتها حول المسؤولية  
الاجتماعية للشركات."



"ولأن الإدارة لديها  
إلتزام قوي بمعايير  
السلامة، تسعى  
باستمرار إلى غرس  
ثقافة الانضباط على  
جميع مستويات  
المؤسسة."

ولأن الإدارة لديها إلتزام قوي بمعايير السلامة، تسعى باستمرار إلى غرس ثقافة الانضباط على جميع مستويات المؤسسة، ونركز بشكل وثيق على الحفاظ على أعلى معايير السلامة وتحسين الوعي بأفضل الممارسات. كما نعمل باستمرار على ترقية السلامة والصحة في مكان العمل من خلال تعزيز المساءلة وتحفيز ملكية السلامة. ونؤمن بأنه يتعين على الشركة تدريب موظفيها باستمرار من أجل سد الفجوة بين المواهب والمهارات.

وقد سجل قسم الخدمات الهندسية والتسويق التابع لنا نتائج مالية إيجابية مع توقعات بالنمو. ويتم توجيه الشركات التابعة من خلال القيادة المبتكرة والمليئة بالتحديات وفريق إدارة متعدد المؤهلات وذو خبرة وقوة عاملة ذات مهارات عالية ومتحمسون إلى جانب تكوينهم الديناميكي الذي يقود الشركة لتحقيق الأهداف مع ضمان توفير الوقت المناسب للعملاء والجودة المناسبة والسعر المناسب لتسليم المشروع. كما تساهم الشركات التابعة للشركة والأصول الإستثمارية مساهمة كبيرة في مجمل أعمال المجموعة.

ويواصل حوض بناء السفن امتثاله لنظام الإدارة المتكاملة (IMS)، وسيتم إجراء عمليات التدقيق الدوري للتحقق من عملية الامتثال لشهادة الأيزو ٩٠٠١:٢٠١٥ (نظام إدارة الجودة) في أبريل ٢٠١٩، كما سيتم إجراء عمليات التدقيق الدوري لشهادة الأيزو ١٤٠٠٠:٢٠١٥ (نظام الإدارة البيئية) و أوساس ١٨٠٠١:٢٠٠٧ (نظام إدارة الصحة والسلامة المهنية) للشركة سيتم في مارس ٢٠١٩، وسوف تقوم مؤسسة سجل جودة LORA بتنفيذ عمليات التدقيق الدوري هذه. كما تم اعتماد أقسام الخدمات الهندسية والتسويق التابع لنا (مملكة البحرين) من قبل

كانت سنة تحدي أخرى. فعلى الرغم من الأزمة العالمية التي نشأت بسبب أسعار النفط المتقلبة والمنخفضة، إلا أن الوضع العكس بدأ في التعافي ببطء خلال العام.

وقد حافظنا على الزخم الصحيح في جميع أنحاء الأعمال في السنة المالية ٢٠١٨ مع تقديم تحسن كبير في العمليات التشغيلية، وحققنا نتائج مالية أقوى، وعملنا على تقدّم المعالم الاستراتيجية الخاصة بنا، ومن الناحية المالية، كان هذا عامًا قويًا من الأعمال، حيث حققنا فيه أرباحًا معقولة بقيمة ٨,٦٤٥,٨٣٤ دينار بحريني مع صافي ربح قدره ٣,٣٣١,٩٨٦ دينار بحريني.

ويكمن التحدي الأكبر لقطاع إصلاح السفن في المنافسة الشديدة من الأحواض الجديدة لبناء السفن التي اكتسبت زخما في عملياتها التشغيلية. ويطلب أصحابها بفترات إنجاز أكثر سرعة وبميزانيات أكثر صرامة مع ارتفاع مستويات المنافسة. وأصبحت هذه الأحواض التي تستخدم لبناء السفن مطلوبة بشكل متزايد للأعمال التجارية حيث يتم تقاسم الفرص التجارية المتاحة بين الشركات الجدد على هذه الصناعة والشركات القدامى. ولمواجهة هذا التحدي، نحتاج إلى التحرك من أجل عملية إنتاج فعالة من حيث التكلفة وخفض التكاليف العامة.

وقد قامت الشركة بتحقيق رقم قياسي في عمليات تسليم أعمال الإصلاحات بجودة عالية وفي الوقت المحدد وفي حدود الميزانية. ونحن على ثقة من استمرار أدائنا في الطلبات المستقبلية أيضًا، مع التركيز على الخدمات المتنوعة وتقديم خدماتنا بما يتوافق مع المعايير الأخلاقية العالية.



ونود أن نعرب لعملائنا عن خالص شكرنا على ثقتهم المستمرة في الشركة ونتطلع إلى العديد من سنوات العمل الأكثر إنتاجية معهم. حيث أن الحفاظ على ميزة تنافسية أمر حيوي لاستمرار شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة في تقديم قيمة مستدامة لمساهميها وعملائها ومجتمعاتها والأطراف المعنية الأخرى.

كما أود، نيابة عن الإدارة والمجلس، أن أشكر جميع موظفي شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة على مساهمتهم القيمة والتزامهم العميق تجاه الشركة.

إن إي سعدي  
عضو مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي

مملكة البحرين  
٢٥ فبراير ٢٠١٩

مؤسسة سجل اللويدز للحصول على شهادة الأيزو ٩٠٠١:٢٠١٥ (نظام إدارة الجودة)، وكما تم اعتماد شركة صيانة وتصليح المضخات البحرية من قبل شركة فيريتاس (BV) للحصول على شهادة الأيزو ٩٠٠١:٢٠١٥. وقد حققنا مكاسب كبيرة على مدار رحلتنا حول السلامة، ولكن لدينا المزيد للقيام به.

وتعيش شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة في بيئة تجارية صعبة وتنافسية. ومن المهم جداً أن تطور ونحافظ على كفاءتنا الأساسية. وقد تمكنت شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة دائماً من تصوير ميزتها وقدراتها التنافسية لفوزها بالمشروعات داخل المنافسة الشديدة. وفي ختام الأمر، كان أداء شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة جيداً نسبياً في الأوقات الصعبة وأحد السنوات الصعبة، حيث نضجت الشركة، واكتسبت خبرة في مواجهة تحديات السوق وجها لوجه مع مجموعة مفكرة ومتفائلة والبحث عن عودة إلى «الأوقات المثمرة». ولذا يتعين علينا بذل المزيد من الجهود للحفاظ على المرونة في مواجهة هذه التحديات الشديدة أثناء عملنا في الإبحار في البحار القاسية.

## قوى عاملة مُحفزة ورؤية ديناميكية للمستقبل





مبادئ الحوكمة الأساسية التي تنظم العلاقة بين شركة البحريين لتصليح السفن والهندسة ("باسرك / الشركة") والمساهمين والإدارة والموظفين والأطراف الأخرى المرتبطة بالشركة، أي العملاء والجهات القانونية والموردين وجميع أنواع الأفراد والمؤسسات الذين تمارس معهم شركة البحريين لتصليح السفن والهندسة الأعمال وفقاً لما هو منصوص عليه أدناه:

#### الإمتثال

تلتزم شركة البحريين لتصليح السفن والهندسة بجميع القوانين واللوائح والمعايير، وتلتزم بضمان الإمتثال لأي من مقترحات التعديلات.

#### السرية

لا تشارك شركة البحريين لتصليح السفن والهندسة أي معلومات أو تفاصيل حول المعاملات المتعلقة بالمساهمين والموظفين والموردين وشركاء الأعمال، وقبل كل شيء المعلومات الشخصية المتعلقة بالعملاء مع أي شخص أو مؤسسة، باستثناء تلك الجهات التي يُسمح بمشاركة المعلومات معها أو التي تكون مطلوبة بموجب القوانين واللوائح.

#### النزاهة

تظل شركة البحريين لتصليح السفن والهندسة ملتزمة بمبدأ النزاهة وذلك فيما يتعلق بأنشطتها وعلاقاتها مع العملاء والموظفين والمساهمين والجهات القانونية والمؤسسات والمنظمات.

#### المصداقية

من منطلق إدراكهم بأن الثقة تعتمد في صميم نجاح الأعمال، تقدم شركة البحريين لتصليح السفن والهندسة للعملاء والمساهمين والموظفين والجهات القانونية معلومات واضحة وشاملة ودقيقة، كما تقدم خدمات ممتازة في الوقت المناسب.

#### المسؤولية

يتعهد جميع الموظفين وأعضاء مجلس الإدارة بأداء واجباتهم بشرف ونزاهة وحيادية وإخلاص تجاه شركة البحريين لتصليح السفن والهندسة وكذلك للمجتمع بشكل عام بما يضع مصلحة الشركة قبل مصالحهم الشخصية.

## حوكمة الشركات (يتبع)

### الشفافية

باستثناء المعلومات التي تعتبر سرًا تجاريًا ولم يتم الكشف عنها للجمهور بعد، تُفصح شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة عن المعلومات المالية وغير المالية العامة على الفور وبدقة وشمولية وبطريقة يسهل تفسيرها والوصول إليها.

وتسعى إدارة شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة إلى إقامة تواصل شفاف ووثيق مع المساهمين. ويكمن الهدف الرئيسي هو جعل أسهم هذه الشركة أداة استثمار جذابة ويمكن التنبؤ بها للمساهمين الحاليين وكذلك للمستثمرين المحتملين. ولهذا الغرض، تقوم إدارة الشركة بتنفيذ الخطط الاستراتيجية وتعلن عن النتائج وفقًا للمبادئ المحاسبية المقبولة عمومًا وأحكام التشريعات ذات الصلة بطريقة شاملة وعادلة ودقيقة وفي الوقت المناسب.

وتؤمن الشركة بأن الحوكمة السليمة للشركات هي أمر حيوي لنجاحنا في الأعمال؛ حيث تخلق قيمة للمساهمين على المدى الطويل، كما أنها عنصر مهم في التزامنا تجاه مساهمينا وعملائنا وموظفينا. وتلتزم الشركة من خلال مجلس إدارتها والإدارة العليا والموظفين بالالتزام بممارسات الحوكمة السليمة للشركات من أجل الوفاء بفعالية بالتزاماتها القانونية والمالية والاجتماعية.

وتعتبر الحوكمة الفعالة للشركات جزء مهم من هويتنا. وبناءً على ذلك، فإننا نضمن إدارة ومراقبة مسؤولة من باسرك من خلال نظام حوكمة الشركات الخاص بنا. وتقدم مدونة حوكمة الشركات لعام ٢٠١٨ الإطار الإرشادي ذو الصلة للهيئات المتداولة للأسهم، في حين تُوجّه الإشارة العامة أيضًا من القوانين واللوائح المعمول بها في مملكة البحرين وبنك البحرين المركزي وسوق البحرين للأوراق المالية (بورصة البحرين) بجانب قانون الشركات التجارية وتعديلاته.

وتُسلط سياسة حوكمة الشركات الضوء على هذه المكونات الرئيسية لنظام الحوكمة كما تم تصميمها وتنفيذها في شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة لفترة إعداد التقرير من ١ يناير ٢٠١٨ حتى ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

### المساهمون

تتبنى شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة حوار مفتوح وشفاف مع مساهميها. وقد عُقدت الجمعية العمومية السنوية في ٢٩ مارس ٢٠١٨، وتم خلالها الموافقة على القرارات التالية:

- تقرير مجلس الإدارة حول أنشطة الشركة ومركزها المالي للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ والخطة المستقبلية للشركة.
- الموافقة على توزيع أرباح على المساهمين عن السنة المالية ٢٠١٧ بواقع ٥٠ فلس لكل سهم.
- اعتماد البيانات المالية للشركة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.
- تعيين "شركة كي بي إم جي" في وظيفة مدقق خارجي عن السنة المالية ٢٠١٨، وتحديد أتعاب مدقق الحسابات.

ويتضمن النظام الأساسي للشركة أحكامًا لضمان احترام حقوق المساهمين إحتراقًا عادلاً ومنصفًا. وبشكل أكثر تحديدًا تضمين الأحكام المتعلقة بالدعوات إلى إجتماعات الجمعية العامة وقرارات الجمعية العمومية والمعاملة المتساوية للمساهمين وممارسة حقوق التصويت وطريقة التصويت لأعضاء مجلس الإدارة وطريقة توزيع الأرباح.

### المساهمون الرئيسيون

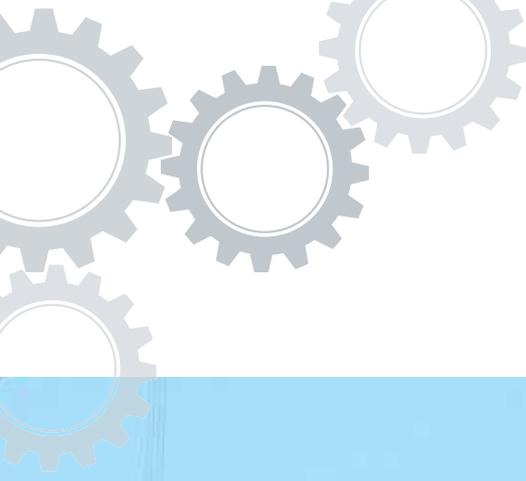
شركة يوسف بن أحمد كانو ذ.م.م. والمؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية (GOSI) هم المساهمون الرئيسيون في شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة بنسبة ٥٠,٤٧٪ و ٧,٥٠٪ من الأسهم على التوالي.

يشغل إثنين من المساهمين نسبة ٥٧,٩٧٪ من إجمالي عدد الأسهم في الشركة اعتبارًا من ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

### مجلس الإدارة

يتولى مجلس إدارة شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة ("المجلس") الهيئة الرئاسية الأساسية للشركة. ويشمل النظام الأساسي للشركة تشكيل مجلس الإدارة ومدة عضويته وشرط عضوية المجلس وإنتخاب المديرين وتعيين خبير كعضو في مجلس الإدارة وإنهاء العضوية وصلاحيات مجلس الإدارة بموجب قانون الشركات التجارية البحريني لعام ٢٠٠١ وتعديلاته ومسئولية أعضاء مجلس الإدارة ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة وشروط الترشيح لمجلس الإدارة.

ووفقًا لما ينص عليه النظام الأساسي لشركة البحرين لتصليح السفن والهندسة، يتألف مجلس إدارته من ٧ أعضاء وسيتم إنتخاب أعضاء مجلس الإدارة خلال إجتماع الجمعية العمومية السنوي.



## "وتعتبر الحوكمة الفعالة للشركات جزء مهم من هويتنا."

### تشكيل مجلس الإدارة

تتمتع الشركة بمجلس إدارة متوازن يتكون من أعضاء تنفيذيين وأعضاء غير تنفيذيين يشملون أعضاء مستقلين.

الرقم	الاسم	المنصب	تاريخ التعيين	الفئة
١	فوزي أحمد كانو	رئيس مجلس الإدارة	٢٩ مارس ٢٠١٨	غير تنفيذي
٢	خالد محمد كانو	نائب رئيس مجلس الإدارة	٢٩ مارس ٢٠١٨	غير تنفيذي
٣	عبدالله يوسف أكبر علي رضا	عضو مجلس إدارة	٢٩ مارس ٢٠١٨	غير تنفيذي و مستقل
٤	خالد يوسف عبد الرحمن	عضو مجلس إدارة	٢٩ مارس ٢٠١٨	غير تنفيذي و مستقل
٥	خالد عبدالله عبد الرحمن عبد الله	عضو مجلس إدارة	٢٩ مارس ٢٠١٨	غير تنفيذي
٦	طلال فوزي كانو	عضو مجلس إدارة	٢٩ مارس ٢٠١٨	غير تنفيذي
٧	إن.إي. سعدي	عضو مجلس إدارة	٢٩ مارس ٢٠١٨	غير تنفيذي

يعتبر رئيس مجلس الإدارة مستقلاً لأنه مستقل عن الإدارة ولا تُلقى عليه أي عمل أو علاقة أخرى يمكن أن تتداخل جوهرياً أو قد يُنظر إليها بشكل معقول على أنها تتعارض جوهرياً مع ممارسة حكمهم غير المقيد والمستقل. ويوجد هناك أعضاء مستقلون مؤهلون للحفاظ على التوازن في مجالس الإدارة.

## تشكيل مجلس الإدارة (يتبع)

وقد إجتمعت مجلس الإدارة ٤ مرات خلال الفترة من يناير ٢٠١٨ حتى ديسمبر ٢٠١٨، على النحو التالي:

الرقم التسلسلي	التاريخ	عدد الأعضاء الحاضرين	عدد الأعضاء الذين إعتذروا عن الحضور
١	٢٦ فبراير ٢٠١٨	٦	-
٢	١٤ مايو ٢٠١٨	٧	-
٣	١٣ أغسطس ٢٠١٨	٦	١
٤	١٢ نوفمبر ٢٠١٨	٦	١

العضو	تواريخ عقد الاجتماع				إجتماع الجمعية العمومية السنوية بتاريخ ٢٠١٨/٠٣/٢٩
	٢٠١٨/٠٢/٢٦	٢٠١٨/٠٥/١٤	٢٠١٨/٨/١٣	٢٠١٨/١١/١٢	
فوزي أحمد كانو	■	■	■	■	■
خالد محمد كانو	■	■	X	■	■
عبدالله يوسف أكبر علي رضا	■	■	■*	X	■
خالد يوسف عبد الرحمن	■	■	■	■	■
خالد عبدالله عبد الرحمن عبدالله	■	■	■	■	■
طلال فوزي كانو	-	■	■	■	-
إن إي. سعدي	■	■	■	■	■

تم تعيين السيد / طلال فوزي كانو عضواً في ٢٩ مارس ٢٠١٨.

\* حضر أعضاء مجلس الإدارة الإجتماع عن بعد.

"لجنة التدقيق والمخاطر  
والحوكمة مراقبة مدى كفاية  
وتنفيذ إطار حوكمة الشركات  
لدى الشركة."



وفيما يلي مسؤوليات لجنة التدقيق والمخاطر والحوكمة كما هو موثق في ميثاقها:

١. إعداد جدول الأعمال ومحاضر اجتماعات اللجنة بالتشاور مع المدققين الداخليين والمدققين الخارجيين والرئيس التنفيذي ومسؤول الالتزام والمدير المالي.
٢. مراجعة الموافقة على ميثاق اللجنة وتحديثها.
٣. الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية الخاصة بشركة البحرين لتصليح السفن والهندسة نيابة عن مجلس الإدارة، والإبلاغ عن نتائج أنشطتها إلى مجلس الإدارة.
٤. مراجعة الشركات التابعة لشركة البحرين لتصليح السفن والهندسة مع جميع القوانين واللوائح والمدونات وممارسات الأعمال.
٥. مراجعة سياسة الشركة وإجراءات سياسة مدونة السلوك وسياسة الإبلاغ عن المخالفات وسياسة التعامل مع الأطراف ذوي العلاقة وسياسة تضارب المصالح وفقاً لما يتطلبه قانون حوكمة الشركات لعام ٢٠١٨ والإشراف عليهم.
٦. ضمان جودة إعداد التقارير المالية وممارسات إدارة مخاطر الأعمال السليمة والسلوك الأخلاقي.
٧. مراقبة مدى كفاية وتنفيذ إطار حوكمة الشركات لدى الشركة.
٨. إجراء المراقبة والمراجعة على معايير إدارة المخاطر وفعاليتها ونزاهة أنظمة الرقابة الداخلية، بما في ذلك إجراءات ضمان تحديد وإدارة مخاطر الأعمال المادية والغش والمسائل ذات الصلة بشكل صحيح.

## لجان مجلس الإدارة

تم تأسيس لجنتين لمجلس الإدارة وهما: لجنة التدقيق والمخاطر والحوكمة ولجنة الترشيحات والمكافآت، بقرار من مجلس الإدارة.

### لجنة التدقيق والمخاطر والحوكمة ("ARC")

يقع على عاتق لجنة التدقيق والمخاطر والحوكمة المسؤولية عن الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية في شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة، ومراجعة التزام الشركة بكافة القوانين واللوائح والقوانين والممارسات التجارية ذات الصلة، ومراجعة سياسات الحوكمة المتبعة لدى الشركة والإشراف عليها مثل سياسة مدونة السلوك وسياسة الإبلاغ عن المخالفات وسياسة التعامل مع الأطراف المعنية وسياسة تضارب المصالح وفقاً لما يتطلبه قانون حوكمة الشركات لعام ٢٠١٨ والإشراف والإطلاع بجميع أنشطة التدقيق الداخلي والخارجي وحوكمة إدارة المخاطر ومسائل أخرى وفقاً لخطة عمل معتمدة مسبقاً من مجلس الإدارة.

وقد قام مجلس الإدارة بالموافقة على ميثاق لجنة التدقيق والمخاطر والحوكمة في ١٢ مايو ٢٠١٨، وقد وضعت اللجنة مسؤوليات إدارة المخاطر والحوكمة في عام ٢٠١٥، وتضم اللجنة عضوين من مجلس الإدارة وخبيراً من شركة تدقيق مستقلة، والذي يتم انتخاب رئيسنا من بينهم، وتتوافق عضوية اللجنة مع مدة عضوية مجلس الإدارة وتستند فترة تعيين الخبير إلى خطاب التعيين. ويتمتع كافة أعضاء اللجنة بخبرة محاسبية ومالية.

وفيما يلي أعضاء لجنة التدقيق والمخاطر والحوكمة:

- عبدالله يوسف أكبر علي رضا - رئيس مجلس الإدارة
- خالد يوسف عبد الرحمن - عضو مجلس إدارة
- جاسم عبدالعال - خبير

وقد اجتمعت لجنة التدقيق والمخاطر والحوكمة ٤ مرات خلال الفترة من يناير ٢٠١٨ حتى ديسمبر ٢٠١٨، على النحو التالي:

الرقم التسلسلي	التاريخ	عدد الأعضاء الحاضرين	عدد الأعضاء الذين اعتذروا عن الحضور
١	١٨ فبراير ٢٠١٨	٣	-
٢	٩ مايو ٢٠١٨	٣	-
٣	٨ أغسطس ٢٠١٨	٣	-
٤	٨ نوفمبر ٢٠١٨	٢	١

العضو	تواريخ عقد الاجتماع			
	٢٠١٨/١١/٠٨	٢٠١٨/٠٨/٠٨	٢٠١٨/٠٥/٠٩	٢٠١٨/٠٢/١٨
عبدالله يوسف أكبر علي رضا	X	■*	■	■
خالد يوسف عبد الرحمن	■	■*	■	■
جاسم عبدالعال	■	■	■	■

\* حضر أعضاء اللجنة الاجتماع عن بعد.

## "تساعد لجنة الترشيحات والمكافآت مجلس الإدارة على تحديد وتقييم وترشيح الأفراد لعضوية مجلس إدارة الشركة و أعضاء اللجنة."

٢. تقديم المراجعة والمراقبة وتقديم التوصيات فيما يتعلق بالتوجيه (التعريف المهني) والتطوير المستمر لأعضاء مجلس الإدارة الحاليين والجدد مثل برامج التعليم والتدريب المستمر.

٣. تقترح لجنة الترشيحات والمكافآت حزمة المكافآت المحددة لأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا للموافقة عليها. وتخضع سياسة منح المكافآت لأعضاء مجلس الإدارة لموافقة المساهمين، ويخضع دفع الرسوم السنوية لموافقة المساهمين قبل دفعها. ويجوز للرئيس التنفيذي بدوره مراعاة وتقديم توصيات إلى لجنة الترشيحات والمكافآت حول حزم مكافآت جميع الموظفين الآخرين في الشركة.

٤. تقوم لجنة الترشيح والمكافآت، بالاشتراك مع الرئيس التنفيذي، بمراجعة المناصب الوظيفية الرئيسية وتحديد ما يتطلب التخطيط لإحلال الموظفين وضمان اتخاذ التدابير المناسبة.

٥. مراجعة مدى كفاية الوثائق التي تعتمدها كل لجنة من لجان مجلس الإدارة، والتوصية بالتغييرات إذا لزم الأمر.

٦. تقوم لجنة الترشيحات والمكافآت بمراجعة دورية للوقت المطلوب من كل عضو غير تنفيذي، ويجب على كل عضو غير تنفيذي إبلاغ اللجنة قبل أن يقبل العضو أي تعيينات أخرى بالمجلس.

٧. تمارس لجنة الترشيحات والمكافآت أقصى سلطة تقديرية عند تدوين سجلات مكتوبة حول مداواتها وتوصياتها المتعلقة بمنح المكافآت.

**المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة وتضارب المصالح**  
تتم جميع المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة بدقة على أساس مبدأ الإستقلالية والتكافؤ بين الأطراف. وللحصول على معلومات حول المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة، يرجى الرجوع إلى الملاحظة ٢٤ "المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة" من البيانات المالية الموحدة في التقرير المالي للمجموعة لعام ٢٠١٨. ولم تقم الشركة بإبرام أي معاملات مادية مع الأعضاء أو الإدارة أو الشركات التابعة لها أو الشركات المرتبطة بها التي قد يكون لها تضارب محتمل مع مصلحة الشركة.

### لجنة الترشيحات والمكافآت ("NRC")

تساعد لجنة الترشيحات والمكافآت مجلس الإدارة على تحديد وتقييم وترشيح الأفراد لعضوية مجلس إدارة الشركة و أعضاء اللجنة. وتضمن هذه اللجنة أيضاً أن تكون التعويضات المقدمة تنافسية، بما يتماشى مع السوق ومع المسؤوليات المسندة إليها. كما تقوم هذه اللجنة بمراجعة سياسة منح المكافآت للإدارة والتوصية بها من أجل موافقة المجلس.

وتتكون لجنة الترشيحات والمكافآت من عضوين من أعضاء مجلس الإدارة.

وفيما يلي أعضاء لجنة الترشيحات والمكافآت:

- عبدالله يوسف أكبر علي رضا – رئيس مجلس الإدارة
- خالد يوسف عبد الرحمن – عضو مجلس إدارة

وفيما يلي مسؤوليات لجنة الترشيحات والمكافآت كما هو موثق في ميثاقها:

١. يتعين أن يُصحب إقتراح مجلس الإدارة إلى المساهمين لانتخاب عضو أو إعادة إنتخابه، بتوصية من لجنة الترشيحات والمكافآت.





# حوكمة الشركات (يتبع)

## لجنة الترشيحات والمكافآت ("NRC") (يتبع)

وقد إجتمعت لجنة الترشيحات والمكافآت ٤ مرات خلال الفترة من يناير ٢٠١٨ حتى ديسمبر ٢٠١٨، على النحو التالي:

الرقم التسلسلي	التاريخ	عدد الأعضاء الحاضرين	عدد الأعضاء الذين اعتذروا عن الحضور
١	١٨ فبراير ٢٠١٨	٢	-
٢	٩ مايو ٢٠١٨	٢	-
٣	٨ أغسطس ٢٠١٨	٢	-
٤	٨ نوفمبر ٢٠١٨	١	١

العضو	تواريخ عقد الاجتماع			
	٢٠١٨/١١/٠٨	٢٠١٨/٠٨/٠٨	٢٠١٨/٠٥/٠٩	٢٠١٨/٠٢/١٨
عبدالله يوسف أكبر علي رضا	X	■*	■	■
خالد يوسف عبد الرحمن	■	■*	■	■

### التدقيق الداخلي والخارجي

عيّن مجلس الإدارة "شركة بي دي أو" في وظيفة مدقق داخلي لحساباتها من جهة خارجية في يناير ٢٠١٨.

وأعلن المساهمون في جمعيتهم العمومية المنعقدة في ٢٩ مارس ٢٠١٨، إعادة تعيين "شركة كي بي إم جي" كمدقق خارجي. وقد قدم مدقق الحسابات الخارجي رأي تدقيق غير متحفظ عن حسابات العام ٢٠١٨.

### التداول من الداخل والتعامل مع الشخص الرئيسي

تم تنفيذ سياسة التداول من الداخل في يونيو ٢٠٠٧ وفقاً لتوجيهات مصرف البحرين المركزي. وفي عام ٢٠١١، تم استبدال سياسة التداول من الداخل بسياسة التعامل مع الشخص الرئيسي وفقاً للإرشادات الصادرة عن سوق البحرين للأوراق المالية (بورصة البحرين) وإخطار / توجيه مصرف البحرين المركزي، وتدمج الضوابط التلقائية في العمليات التشغيلية لمراقبة الالتزام بالسياسة، بما في ذلك تداول أعضاء مجلس الإدارة والإدارة والموظفين.

\* حضر أعضاء اللجنة الاجتماع عن بعد.

لا يفي تشكيل لجنة الترشيحات والمكافآت حالياً بالتوصية نظراً لعدم وجود عدد كافٍ من أعضاء مجلس الإدارة المعيّنين في المجلس في هذه المرحلة. ويرى مجلس الإدارة أن الشركة ليست ذات حجم وأن شؤونها ليست بهذا النوع من التعقيد لتبرير هذا الشرط. وعلى هذا النحو، تشكّلت لجنة الترشيحات والمكافآت من إثنتين من الأعضاء المستقلين. وسوف يعيد المجلس النظر في إطار السياسة مع نمو الشركة ومجلس الإدارة.

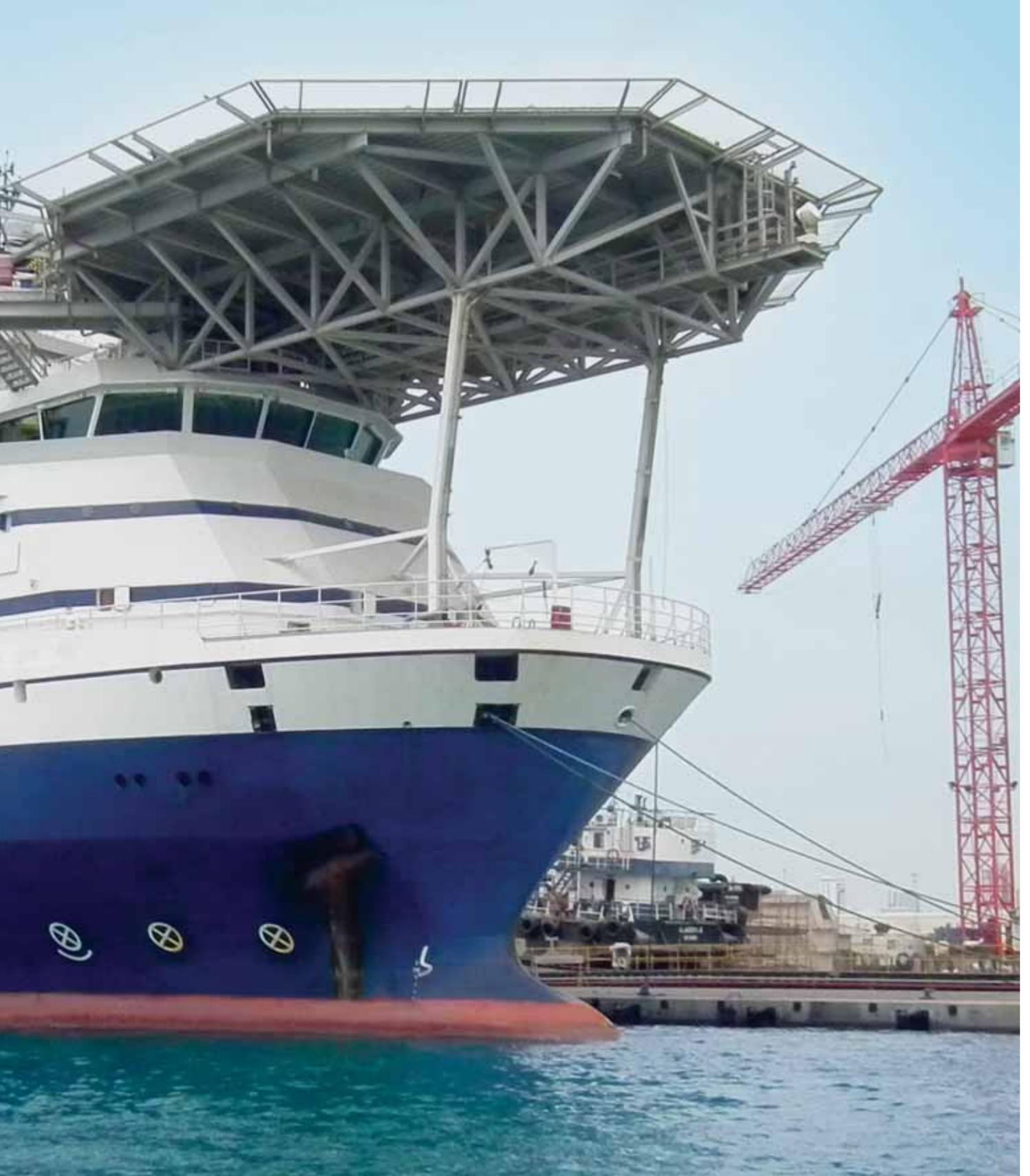
يتحمل عضوان من لجنة الترشيحات والمكافآت المسؤولية عن تحديد مستوى مكافآت أعضاء مجلس الإدارة وكبار التنفيذيين وتكوينها، وضمان أن تكون هذه المكافآت مناسبة وغير مفرطة، وأن تتوافق مع النظام الأساسي للشركة.

### سكرتير المجلس

قامت شركة البحرين لتصلح السفن والهندسة بإستناد مهام سكرتارية مجلس الإدارة لسكرتير الشركة. ويتم الاحتفاظ بمحاضر جميع إجتماعات مجلس الإدارة، كما يتم توثيق قراراته.

### نظام الرقابة الداخلية

يقع على عاتق مجلس الإدارة المسؤولية عن نظام الرقابة الداخلية في الشركة. وعليه قام مجلس الإدارة بتعيين مدقق داخلي من جهة خارجية للإشراف على نظام الرقابة الداخلية في الشركة. وقد أجرى التدقيق الداخلي تقييماً أولياً للمخاطر.



# حوكمة الشركات (يتبع)

"كما تساهم الشركة في المنظمات التعليمية والخيرية في المجتمع للمساعدة في تحقيق أهداف إضافية للمجتمع."

## أعضاء مجلس الإدارة ومصالح الإدارة العليا

فيما يلي عدد الأسهم المملوكة من أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا اعتباراً من ٣١ ديسمبر ٢٠١٨:

الاسم	نوع السهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٧
فوزي أحمد كانو	عادي	٢٩,٢٦٥	٢٦,٦٠٥
خالد محمد كانو	عادي	-	-
عبدالله يوسف أكبر علي رضا	عادي	٤٧١,٦٥٢	٤٢٨,٧٧٥
خالد يوسف عبد الرحمن	عادي	٢٥٤,٩٣٢	٢٣١,٧٥٧
<b>الإجمالي</b>		<b>٧٥٥,٨٤٩</b>	<b>٦٨٧,١٣٧</b>
<b>% من إجمالي عدد الأسهم</b>		<b>%٣,٨٢</b>	<b>%٣,٨٢</b>

وتحوّل سياسة المكافآت إلى المكافأة على الأداء. ويهدف هذا التحويل إلى الحفاظ على المواهب عالية الكفاءة.

### المسؤولية الاجتماعية للشركات

تدرك الشركة أنه يتعين عليها أن تكون عضواً مسؤولاً في المجتمع الذي تعمل فيه وتمارس أعمالها. وقد وضعت السياسات والإجراءات والنظم لمعالجة الأمور المتعلقة بالصحة والسلامة والبيئة. كما تساهم الشركة في المنظمات التعليمية والخيرية في المجتمع للمساعدة في تحقيق أهداف إضافية للمجتمع.

### سياسة توزيع الأرباح

يخضع دفع الأرباح لتوصية مجلس الإدارة والموافقة من قبل مساهمي الشركة. وقد أوصى أعضاء مجلس الإدارة بدفع أرباح نقدية بواقع ٥٠ فلس لكل سهم بقيمة ١٠٠ فلس لكل منهم على ٩,٨٠٠,٠٠٠ سهم عادي للسنة المالية ٢٠١٨.

### سياسة منح المكافآت

اقترح أعضاء مجلس الإدارة مكافأة بمبلغ ١٦٦,٠٠٠ دينار بحريني لمساهمتهم في عام ٢٠١٨. وتخضع مكافآت مجلس الإدارة لموافقة الجمعية العمومية.

يحدد مجلس الإدارة تعويضات الإدارة العليا. وتتكون تعويضات الإدارة العليا من الرواتب والبدلات. وقد أقصحت شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة عن تعويض مجلس الإدارة والإدارة العليا كجزء من الإفصاح عن الأطراف ذات العلاقة (الملاحظة رقم ٢٤) في التقرير المالي للمجموعة لعام ٢٠١٨.

# تقرير مدققي الحسابات إلى حضرات السادة المساهمين

شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة ش.م.ب - المنامة - مملكة البحرين  
تقرير حول البيانات المالية الموحدة

## الرأي

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة المرفقة لشركة البحرين لتصليح السفن والهندسة ش.م.ب («الشركة») والشركة التابعة لها («المجموعة») والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، والبيانات الموحدة للربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر، والتغيرات في حقوق الملكية، والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ، والإيضاحات التي تتكون من ملخص السياسات المحاسبية الهامة والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

برأينا، أن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة، من جميع الجوانب الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، وأدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وذلك وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

## أساس الرأي

لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. إن مسئولياتنا وفق هذه المعايير مشروحة بمزيد من التفصيل في قسم «مسئوليات المدققين عن تدقيق البيانات المالية الموحدة» من تقريرنا هذا. نحن مستقلون عن المجموعة وفقاً لمدونة قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين التابعة لمجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولي للمحاسبين، وقد استوفينا مسئولياتنا الأخلاقية الأخرى طبقاً لمدونة المذكرة. إننا نعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفير أساس للرأي الذي توصلنا إليه.

## أمور التدقيق الرئيسية

أمور التدقيق الرئيسية هي تلك الأمور التي تعتبر، وفق تقديرنا المهني، الأكثر أهمية في تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨. تم اعتبار هذه الأمور في سياق تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة ككل، وفي صياغة رأينا المهني بشأنها، ونحن لا نُبدي رأياً منفصلاً بشأن هذه الأمور.

## ١) محاسبة العقود واحتساب الإيرادات

راجع إيضاح ٢ (د) بشأن استخدام التقديرات والأحكام، وإيضاحات ٣ (ي) حول السياسات المحاسبية لاحتساب الإيرادات والمبالغ المستحقة من العملاء.

الوصف	كيف تم تناول هذا الأمر في التدقيق
تحديد الإيراد المحتسب على العقود هو أمر رئيسي لتدقيقنا بسبب التقدير في تحديد السلع والخدمات التي يتم نقل سيطرة العميل عليها مع مرور الوقت، ويتم احتساب الإيراد على أساس التكاليف المتكبدة على العقود حتى تاريخه كنسبة من إجمالي التكاليف المتوقعة للعقود. قد ينتج عن خطأ في توقعات العقد تباين جوهري في مبلغ الربح أو الخسارة المعترف به حتى تاريخه، وبالتالي في الفترة الحالية أيضاً.	لقد قمنا بإجراءات التدقيق التالية لمعالجة أمر التدقيق الرئيسي: <ul style="list-style-type: none"> <li>الحصول على فهم لعملية احتساب الإيراد بسبب تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥؛</li> <li>لقد قمنا بقراءة، ومناقشة جميع العقود الرئيسية مع الإدارة للوصول لفهم كامل لجميع الشروط والمخاطر، والتي تم أخذها في عين الاعتبار لتحديد إذا ما تم احتساب الإيرادات بصورة مناسبة؛</li> <li>تقييم واختبار كفاءة أنظمة الرقابة الداخلية ذات العلاقة المعنية بدقة وتوقيت احتساب الإيرادات في البيانات المالية، بما في ذلك ضوابط المراجعات التفصيلية للعقود من قبل الإدارة، والتي تشمل تقدير التكلفة الإجمالية، ومراحل إنجاز العقود، وهامش الربح، وتقييم ربحية العقد؛</li> <li>اختبار التقييم المالي لمراحل وإنجاز العقود من خلال مناقشة الإدارة ومقارنة نتائج هذه النقاشات مع السجلات ذات العلاقة؛</li> <li>تقييم مدى كفاية إفصاحات المجموعة فيما يتعلق بمحاسبة العقود واحتساب الإيراد بالرجوع إلى متطلبات المعايير المحاسبية ذات الصلة.</li> </ul>

## ٢) قابلية استرداد الذمم التجارية المدينة ومدى كفاية مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة

راجع إيضاح ٢ (د) بشأن استخدام التقديرات والأحكام، وإيضاح ٣ (د) (٦) حول السياسة المحاسبية لمخصص انخفاض القيمة، وإيضاح ٢٢ حول إفصاحات التعرضات لمخاطر الائتمان في البيانات المالية الموحدة.

### الوصف

تمثل الذمم التجارية المدينة والمبالغ المستحقة من العملاء نسبة ١٣٪ من إجمالي موجودات المجموعة. (من حيث القيمة)

يتطلب تقييم مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة على الذمم التجارية المدينة والمبالغ المستحقة من العملاء قرارات تقديرية جوهرية من قبل المجموعة وذلك من خلال تقدير كفاية مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للذمم المدينة والمبالغ المستحقة من العملاء.

### كيف تم تناول هذا الأمر في التدقيق

لقد قمنا بإجراءات التدقيق التالية لمعالجة أمر التدقيق الرئيسي:

- تقييم مدى ملاءمة نموذج المجموعة ومدى وفائه لمتطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) بشأن مخصص خسائر الائتمان المتوقعة.
- اختبار فرضيات المجموعة لاحتساب مخصص خسائر الائتمان المتوقعة. يشمل ذلك تقييم أعمار الذمم التجارية المدينة، واختبار احتمال وصحة أعمار الذمم المدينة؛
- تقييم قابلية استرداد الذمم التجارية المدينة، وذلك من خلال المناقشة، وفحص المستندات المؤيدة للعملاء، وفحص المبالغ النقدية المحصلة لاحقاً؛
- تقييم مدى كفاية إفصاحات المجموعة حول التقديرات المستخدمة لاحتساب المخصص، وذلك بالرجوع لمتطلبات المعايير المحاسبية ذات العلاقة.

### المعلومات الأخرى

مجلس الإدارة مسئول عن المعلومات الأخرى. تتضمن المعلومات الأخرى المعلومات الواردة في التقرير السنوي، ولكنها لا تشمل البيانات المالية الموحدة وتقريرنا حولها. وقد حصلنا قبل تاريخ هذا التقرير على تقرير مجلس الإدارة والتي تمثل جزءاً من التقرير السنوي، ومن المتوقع توفير الأقسام المتبقية من التقرير السنوي لنا بعد ذلك التاريخ.

إن رأينا حول البيانات المالية الموحدة لا يغطي المعلومات الأخرى، وإننا لا نبدي أي شكل من أشكال استنتاجات التأكيد في هذا الشأن.

وفيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة، تكمن مسئوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى المحددة أعلاه، وعند القيام بذلك تأخذ بعين الاعتبار ما إذا كانت المعلومات الأخرى تحوي تضارب مهم مع البيانات المالية الموحدة، أو مع معرفتنا التي حصلنا عليها من خلال أعمال التدقيق، أو يبدو أنها تحتوي على معلومات جوهرية خاطئة.

وإذا ما استنتجنا، بناءً على العمل الذي قمنا به على المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ هذا التقرير، أنها تحتوي على معلومات جوهرية خاطئة، فإنه يتوجب علينا الإفصاح عن ذلك، ولم نلاحظ ما يتوجب الإفصاح عنه في هذا الشأن.

### مسئولية مجلس الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسئول عن إعداد البيانات المالية الموحدة وعرضها بشكل عادل وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وعن نظام الرقابة الداخلي الذي يراه مجلس الإدارة ضرورياً لإعداد البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وخالية من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ.

وعند إعداد البيانات المالية الموحدة، مجلس الإدارة مسئول عن تقييم قدرة المجموعة على العمل كمنشأة مستمرة، والإفصاح، كلما كان مناسباً، عن الأمور المتعلقة بفرضية الاستمرارية، واستخدامها كأساس محاسبي إلا إذا كان مجلس الإدارة ينوي تصفية المجموعة أو إيقاف أعمالها، أو ليس لديه بديل واقعي إلا القيام بذلك.

### مسئولية المدققين عن تدقيق البيانات المالية الموحدة

تتلخص أهدافنا في الحصول على تأكيد معقول من خلو البيانات المالية الموحدة ككل من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ، وإصدار تقرير المدققين الذي يتضمن رأينا. يعتبر التأكيد المعقول مستوى عالٍ من التأكيد، ولكنه ليس ضماناً بأن التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سيكشف دائماً عن المعلومات الجوهرية الخاطئة عند وجودها. يمكن أن تنجم المعلومات الخاطئة من الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهرية إذا كان من المتوقع أن تؤثر، بصورة فردية أو مجتمعة، على القرارات الاقتصادية المأخوذة اعتماداً على هذه البيانات المالية الموحدة.

# تقرير مدققي الحسابات إلى حضرات السادة المساهمين (يتبع)

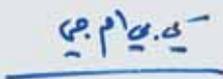
من بين الأمور التي يتم إبلاغها لمجلس الإدارة، نقوم بتحديد الأمور الأكثر أهمية في تدقيق البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، وهي أمور التدقيق الرئيسية. كما أننا نقوم بشرح هذه الأمور في تقرير المدققين، ما لم تحظر القوانين أو الأنظمة الإفصاح العلني عن هذه الأمور، أو عندما نحدد، في حالات نادرة جداً، أنه لا ينبغي الإفصاح عن أمر معين في تقريرنا لأن الآثار السلبية لذلك من المتوقع بشكل معقول أن تفوق منافع المصلحة العامة.

## تقرير حول المتطلبات التنظيمية الأخرى

وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية نعيد بما يلي:

- إن الشركة تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وان البيانات المالية الموحدة تتفق معها؛
- إن المعلومات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة مع البيانات المالية الموحدة؛
- أنه لم يرد إلى علمنا وقوع أي مخالفات خلال السنة لقانون الشركات التجارية، أو لعقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة، يمكن أن يكون لها أثر سلبي جوهري على أعمال الشركة أو مركزها المالي؛
- وقد حصلنا من الإدارة على جميع الإيضاحات والمعلومات التي طلبناها لأغراض التدقيق.

الشريك المسئول عن مهمة التدقيق الناتج عنها هذا التقرير للمدققين المستقلين هو السيد سلمان منجلاي.



كي بي ام جي فخر  
رقم قيد الشريك ٢١٣  
٢٥ فبراير ٢٠١٩

جزء من أعمال التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، إننا نمارس التقديرات المهنية ونحافظ على منهج الشك المهني في جميع مراحل التدقيق. كما نقوم بالآتي:

- تحديد وتقييم مخاطر المعلومات الجوهرية الخاطئة في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ، وتصميم والقيام بإجراءات التدقيق التي تستجيب لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة لتوفير أساساً لرأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف معلومات جوهرية خاطئة ناتجة عن الاحتيال أعلى من عدم اكتشاف معلومات جوهرية خاطئة ناتجة عن الخطأ، كون الاحتيال قد ينطوي على التواطؤ، أو التزوير، أو الحذف المتعمد، أو التحريف، أو تجاوز نظم الرقابة الداخلية.
  - الحصول على فهم لنظم الرقابة الداخلية ذات الصلة بالتدقيق من أجل تصميم إجراءات تدقيق مناسبة في ظل الظروف القائمة، وليس لغرض إيداء الرأي حول مدى فاعلية نظم الرقابة الداخلية للمجموعة.
  - تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات العلاقة التي قام بها مجلس الإدارة.
  - الوصول إلى استنتاج حول مدى ملائمة استخدام مجلس الإدارة الأساس المحاسبي لغرضية الاستمرارية، واستناداً إلى أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، ما إذا كان هناك غموض مهم متعلق بأحداث أو ظروف يمكن أن تثير شكوكاً كبيرة حول قدرة المجموعة على العمل كمنشأة مستمرة. وإذا توصلنا لمثل هذا الاستنتاج، فإنه يتوجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا هذا إلى الإفصاحات ذات العلاقة في البيانات المالية الموحدة، أو إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية، يتوجب علينا تعديل رأينا المهني. تستند استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ هذا التقرير. ومن الممكن للأحداث أو الظروف المستقبلية أن تدفع المجموعة للتوقف عن العمل كمنشأة مستمرة.
  - تقييم العرض العام وهيكل ومحتوى البيانات المالية الموحدة، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث الأساسية بطريقة تحقق عرضاً عادلاً.
  - الحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية للشركات أو الأنشطة التجارية ضمن المجموعة بغرض إيداء الرأي حول البيانات المالية الموحدة. نحن مسئولون عن التوجيه والإشراف وأداء أعمال تدقيق المجموعة، ومسئولون حصراً فيما يخص رأينا هذا.
- إننا نتواصل مع مجلس الإدارة فيما يخص، من بين أمور أخرى، نطاق التدقيق، وتوقيت أعماله المخطط لها، والنقاط المهمة التي برزت أثناء أعمال التدقيق، بما في ذلك أوجه القصور الهامة، إن وجدت، في نظم الرقابة الداخلية.
- كما نقدم لمجلس الإدارة بياناً يفيد امتثالنا للمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بالاستقلالية، ونطلع على جميع العلاقات والأمور الأخرى، إن وجدت، التي يعتقد بشكل معقول بأنها قد تؤثر على استقلاليتنا والإجراءات الوفاقية ذات الصلة.



٢٠١٧	* ٢٠١٨	إيضاح	
<b>الموجودات</b>			
٦٥,٦٤٣	٦٥,٦٤٣	٥	ودائع بنكية
٣,١٤١,٩٠٥	٣,٧٨٧,٢٥٢	١١	استثمارات حقوق ملكية
١,٥٠٦,٢٦٧	٢,٤٧٥,٨٥٠	١٢	استثمارات أدوات دين
٣,١٢٩,٨٧٩	٢,٩٨٧,٤١٣	١٠	عقارات استثمارية
٦,٢٢,٣١٢	٥,١٥٦,٤٣٢	٨	عقار ومنشآت ومعدات
١٤,٦٤,٠٠٦	١٤,٤٧٢,٥٩٠		<b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>
١,٠٠٠,٣٣٩	١,٣٢٤,٦٠٥	٤	النقد وأرصدة البنوك
٩,٣٢٨,٩١٧	١٠,٨٤٦,٦١٢	٥	ودائع بنكية
٢,٠٨٩,٠٩٢	٢,٦٨٥,٥٩٦	٦	ذمم تجارية مدينة
١,٠٣٨,٤٧٠	١,٤٥٥,٩٠٥	٦أ	مبالغ مستحقة من العملاء
٣٧,٤٩٣	٣٤٧,٤٢٣	٧	المخزون
٢٥٧,١٥٤	٢٥٥,٢٧٧	٩	موجودات أخرى
١٤,٠٨٥,١٦٥	١٦,٩١٥,٤١٨		<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>
٢٨,١٤٩,١٧١	٣١,٣٨٨,٠٠٨		<b>مجموع الموجودات</b>
<b>حقوق الملكية والمطلوبات</b>			
<b>حقوق الملكية</b>			
١,٨٠٠,٠٠٠	١,٩٨٠,٠٠٠	١٥	رأس المال
٣,٤٣١,٢٥٣	٤,٢٤٣,٧٩٧		الاحتياطيات
١٩,٩٥٧,٣٩٩	٢١,٨٣٩,١٨٨		الأرباح المستبقاة
٢٥,١٨٨,٦٥٢	٢٨,١٦٢,٩٨٥		<b>مجموع حقوق الملكية (صفحة ٣٢)</b>
<b>المطلوبات</b>			
٦٩١,٥٦١	٧٢٩,٦٦٩	١٣	مناقص الموظفين
٦٩١,٥٦١	٧٢٩,٦٦٩		<b>مجموع المطلوبات غير المتداولة</b>
٦٧,٤١٣	١,٢٤٩,٦٩١		ذمم تجارية دائنة
١,٥٩٨,٥٤٥	١,٣٤٥,٦٦٣	١٤	ذمم دائنة أخرى ومصروفات مستحقة
٢,٢٦٨,٩٥٨	٢,٥٩٥,٣٥٤		<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>
٢,٩٦٠,٥١٩	٣,٣٢٥,٠٢٣		<b>مجموع المطلوبات</b>
٢٨,١٤٩,١٧١	٣١,٣٨٨,٠٠٨		<b>مجموع حقوق الملكية والمطلوبات</b>

\* نتائج ديسمبر ٢٠١٨ تعكس تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)، لم يتم تعديل الفترات السابقة. راجع إيضاح (هـ)٢(٦).  
اعتمدت البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة في ٢٥ فبراير ٢٠١٩ ووقعها بالنيابة عن المجلس:

خالد يوسف عبدالرحمن  
عضو مجلس الإدارة

فوزي أحمد كانو  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٦ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

## بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

بالدينار البحريني

٢٠١٧	٢٠١٨	إيضاح	
٨,٣١٢,٦٩٣	٨,٦٤٥,٨٣٤	١٦	الإيرادات
(٤,٢٩١,١٧٦)	(٤,٩٣٦,٦٨٦)		تكلفة المبيعات
٤,٠٢١,٥١٧	٣,٧٠٩,١٤٨		<b>اجمالي الربح</b>
(١,٦٨٠,٧٢٥)	(١,٤٥٩,٣٧٦)	١٧	مصروفات عمومية وإدارية
(٩٨,٤٤٤)	(١٧١,٧٧٨)	٢٢٢ (٢)	خسارة انخفاض قيمة الموجودات المالية
٢٩٢,٥٣٧	٤١١,١٠٦		إيرادات فوائد
١٧٢,٣٨٤	٢٢١,٥٢٢		إيرادات أسهم
١٧,٢٤٥	٦٢١,٣٦٤	١٨	إيرادات أخرى
٢,٩٥٩,٥٤٤	٣,٣٣١,٩٨٦		<b>ربح السنة</b>
			الدخل الشامل الآخر
	٣,٩٧٧,٣٣٣		البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها إلى الربح أو الخسارة.
			استثمارات حقوق ملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٥٦,٨٠٩)	٦٤٥,٣٤٧	١١	صافي التغير في القيمة العادلة
(٥٦,٨٠٩)	٦٤٥,٣٤٧		<b>مجموع الدخل الشامل الآخر للسنة</b>
٢,٣٩٨,٧٣٥	٣,٩٧٧,٣٣٣		<b>مجموع الدخل الشامل للسنة</b>
١٤٩ فلس	١٦٨ فلس	١٩	<b>العائد الأساسي والمخفض لكل سهم</b>

خالد يوسف عبدالرحمن  
عضو مجلس الإدارة

فوزي أحمد كانو  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٦ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

## بيان التغييرات في حقوق الملكية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

بالدينار البحريني

٢٠١٨	رأس المال	الاحتياطي القانوني	الاحتياطي العام	احتياطي التبرعات الخيرية	احتياطي القيمة العادلة	أرباح مستبقة	المجموع
في ١ يناير ٢٠١٨ (المعلن سابقاً)	١,٨٠٠,٠٠٠	٩١١,٨٤٠	٧٠,٠٠٠	٣,٢,٧٩٢	١,٥١٦,٦٢١	١٩,٩٥٧,٣٩٩	٢٥,١٨٨,٦٥٢
أثر تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) كما في ١ يناير ٢٠١٨ (إيضاح ٣(أ)(١))	-	-	-	-	-	(٢,٣,٠٠٠)	(٢,٣,٠٠٠)
الرصيد المعدل كما في ١ يناير ٢٠١٨	١,٨٠٠,٠٠٠	٩١١,٨٤٠	٧٠,٠٠٠	٣,٢,٧٩٢	١,٥١٦,٦٢١	١٩,٧٥٤,٣٩٩	٢٤,٩٨٥,٦٥٢
<b>الدخل الشامل للسنة:</b>							
ربح السنة	-	-	-	-	-	٣,٣٣١,٩٨٦	٣,٣٣١,٩٨٦
الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	-	٦٤٥,٣٤٧	٦٤٥,٣٤٧
<b>مجموع الدخل الشامل للسنة</b>	-	-	-	-	-	٣,٩٧٧,٣٣٣	٣,٩٧٧,٣٣٣
المحول من الأرباح المستبقة إلى الاحتياطي العام	-	-	٩,٠٠٠	-	-	(٩,٠٠٠)	-
المحول من الاحتياطي العام إلى الاحتياطي القانوني	-	٩,٠٠٠	(٩,٠٠٠)	-	-	-	-
المحول للإحتياطي القانوني لسنة ٢٠١٨	-	٣,٢٠٩	-	-	-	(٣,٢٠٩)	-
التبرعات الخيرية المعتمدة لسنة ٢٠١٧	-	-	-	٧٣,٩٨٨	-	(٧٣,٩٨٨)	-
أرباح أسهم نقدية معلنة لسنة ٢٠١٧	-	-	-	-	-	(٩٠,٠٠٠)	(٩٠,٠٠٠)
أسهم منحة معلنة لسنة ٢٠١٧	١٨,٠٠٠	-	-	-	-	(١٨,٠٠٠)	-
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	١,٩٨٠,٠٠٠	١,٠٥٠,٤٩٩	٧٠,٠٠٠	٣٧٦,٧٨٠	٢,١٦٦,٩٦٨	٢١,٨٣٩,١٨٨	٢٨,٦٢,٩٨٥

٢٠١٧	رأس المال	الاحتياطي القانوني	الاحتياطي العام	احتياطي التبرعات الخيرية	احتياطي القيمة العادلة	أرباح مستبقة	المجموع
في ١ يناير ٢٠١٧	١,٨٠٠,٠٠٠	٩٠٩,٦٦٩	٧٠,٠٠٠	٢٥٤,٩٦٤	٢,٠٧٧,٤٣٠	١٧,٩٤٨,٢٥٤	٢٣,٦٨٩,٩١٧
<b>الدخل الشامل للسنة:</b>							
ربح السنة	-	-	-	-	-	٢,٩٥٩,٥٤٤	٢,٩٥٩,٥٤٤
الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	-	(٥٦,٨٠٩)	(٥٦,٨٠٩)
<b>مجموع الدخل الشامل للسنة</b>	-	-	-	-	-	٢,٩٥٩,٥٤٤	٢,٩٥٩,٥٤٤
التبرعات الخيرية المعتمدة لسنة ٢٠١٦	-	-	-	٤٧,٨٢٨	-	(٤٧,٨٢٨)	-
أرباح أسهم معلنة لسنة ٢٠١٦	-	-	-	-	-	(٩٠,٠٠٠)	(٩٠,٠٠٠)
المحول للإحتياطي القانوني لسنة ٢٠١٧	-	٢,٥٧١	-	-	-	(٢,٥٧١)	-
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	١,٨٠٠,٠٠٠	٩١١,٨٤٠	٧٠,٠٠٠	٣,٢,٧٩٢	١,٥١٦,٦٢١	١٩,٩٥٧,٣٩٩	٢٥,١٨٨,٦٥٢

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٦ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

## بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

بالدينار البحريني

٢٠١٧	٢٠١٨	إيضاح	
			<b>أنشطة العمليات</b>
٩,٤٤٨,٠٥٦	٧,٣٤٧,١١٧		مقبوضات من العملاء
(٥,٢١٨,٩٤٩)	(٥,٣٩٩,٧٥٦)		مدفوعات للموردين وللمصروفات التشغيلية
(١٣٢,٠٠٠)	(١٥٢,٠٠٠)		مكافآت أعضاء مجلس الإدارة وأتعاب حضور مدفوعة
٤,٠٩٧,١٠٧	١,٧٩٥,٣٦١		<b>صافي النقد من أنشطة العمليات</b>
			<b>أنشطة الاستثمار</b>
(١,١٤١,١٧٢)	(٣٥٣,٥٥٢)	٨	شراء عقار ومنشآت ومعدات
-	(١,٠٠٠,٠٠٠)		شراء استثمارات أدوات دين بالتكلفة المطفأة
(٥١٢,٨٥٣)	-		شراء استثمارات حقوق ملكية
٥٠,٠٠٠	-		استحقاق استثمارات أدوات دين بالتكلفة المطفأة
(١,٠٧٩,٥٠٠)	(٥٤٨,٨٥٢)		ودائع بنكية، صافي
-	١,٤٩٧,٥٥٦	٨	استرجاع مقدم وسند أداء
٦٨٣,٤٤٦	٩١٢,٥٣٥		فوائد وأرباح أسهم مستلمة
(١,٥٠٠,٧٧٩)	٥٠٧,٦٨٧		<b>صافي النقد من / (المستخدم في) أنشطة الاستثمار</b>
			<b>أنشطة التمويل</b>
(٨٧٨,٥٢٠)	(٨٦٤,٣٨٩)		أرباح أسهم مدفوعة
-	(٨٦,٢٥٠)		تبرعات خيرية مدفوعة
(٨٧٨,٥٢٠)	(٩٥٠,٦٣٩)		<b>صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل</b>
١,٦٦٨,٥٠٨	١,٣٥٢,٤٠٩		<b>صافي الزيادة في النقد وما في حكمه خلال السنة</b>
٤,٨٣٣,٣٠٩	٦,٥٠١,٨١٧		النقد وما في حكمه في ١ يناير
٦,٥٠١,٨١٧	٧,٨٥٤,٢٢٦		<b>النقد وما في حكمه في ٣١ ديسمبر</b>
			النقد وما في حكمه يشمل*:
١,٠٠١,٣٣٩	١,٣٢٦,١٠٥	٤	النقد وأرصدة البنوك
٥,٥٠٠,٧٧٨	٦,٥٢٨,١٢١	٥	ودائع بنكية تستحق خلال أقل من ٣ أشهر
٦,٥٠١,٨١٧	٧,٨٥٤,٢٢٦		

\* تستثنى الخسائر الائتمانية المتوقعة بقيمة ٦,٠٠٠ دينار بحريني (٢٠١٧: لاشيء).

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٦ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

## ١. تقرير المنشأة

شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة ش.م.ب («الشركة») هي شركة مساهمة عامة تأسست في مملكة البحرين في ١٦ سبتمبر ١٩٦٢ تحت السجل التجاري رقم ٧١٥. يتمثل النشاط الأساسي للشركة في تقديم خدمات التصليح والصيانة للسفن العاملة في الخليج العربي وكذلك خدمات الصيانة الطارئة للسفن العابرة للمحيطات أثناء تواجدها في المنطقة. ولدى الشركة أيضاً قسماً للمقاولات الهندسية والتجارية (تيمز).

ان البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في تمثل نتائج الشركة والشركة التابعة لها (يشار إليها مجتمعة «المجموعة»).

الشركة التابعة للمجموعة المتضمنة في البيانات المالية الموحدة هي كالتالي:

النشاط الرئيسي	نسبة الملكية وقوة التصويت للمجموعة	مكان العمل / بلد التأسيس	الشركة
تصليح مضخات	١٠٠٪	مملكة البحرين	شركة تصليح المضخات البحرية والصناعية (الخليج) ش.ش.و

## ٢. أسس الإعداد

## أ) أساس الالتزام

أعدت البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، ووفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية.

هذه هي البيانات المالية الموحدة السنوية الأولى التي يتم فيها تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) - الأدوات المالية والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) - إيرادات العقود مع العملاء. تم شرح التغييرات في السياسات المحاسبية الجوهرية في إيضاح رقم ٣(أ).

## ب) أساس القياس

أعدت البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، ما عدا استثمارات حقوق ملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والتي تظهر بالقيمة العادلة.

## ج) العملة المستعملة في انجاز المعاملات والعملة المستعملة في إعداد البيانات المالية

يتم قياس بنود البيانات المالية الموحدة للمجموعة بعملة البيئة الاقتصادية الرئيسية التي تعمل فيها المجموعة («عملة التعامل»). يتم إعداد البيانات المالية الموحدة بالدينار البحريني وهي العملة المستخدمة من قبل المجموعة في معاملاتها والعملة المستخدمة في إعداد البيانات المالية الموحدة.

## د) استخدام التقديرات والأحكام

إن إعداد البيانات المالية الموحدة المطابقة للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية يتطلب من الإدارة استخدام التقديرات والأحكام والفرضيات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المسجلة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الحقيقية عن هذه التقديرات.

تتم مراجعة التقديرات والفرضيات المستخدمة بشكل مستمر بناءً على الخبرة السابقة وعوامل أخرى. تشمل توقع الأهداف المستقبلية المعقولة في ضوء الظروف الراهنة. يحتسب التعديل على التقديرات المحاسبية في الفترة نفسها التي تم فيها تعديل التقديرات، وفي أي فترة مستقبلية متأثرة.

البنود الهامة التي تستخدم فيها الإدارة التقديرات والإفتراسات أو الأحكام كما يلي:

(١) العمر الافتراضي والقيمة المتبقية للعقار والمنشآت والمعدات  
تراجع المجموعة بمراجعة العمر الافتراضي والقيمة المتبقية للعقار والمنشآت والمعدات عند كل تاريخ بيان مالي لتحديد اذا ما كان هناك تعديل مطلوب لهما. يقدر العمر الافتراضي والقيمة المتبقية بناءً على الموجودات المشابهة في القطاع، وتوقعات الإدارة للمنافع الاقتصادية المستقبلية.

(٢) محاسبة العقود واحتساب الإيراد  
يتم احتساب الإيراد على المشروع له بمرور الوقت. يتطلب التقدير من قبل الإدارة تحديد كمية وتوقيت احتساب الإيراد بناءً على سيطرة العميل على المنتجات وتقديم الخدمات له. تم إدراج تفاصيل سياسات محاسبة العقود واحتساب الإيراد في إيضاح ٣ (ج).

## ٢. أسس الإعداد (يتبع)

## د) استخدام التقديرات والأحكام (يتبع)

## ٣) تصنيف الموجودات المالية

عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، تقرر الإدارة عند شراء استثمار بالتصنيف المناسب له، إما كاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، أو كاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، أو كاستثمارات تظهر بالتكلفة المطفأة. ويعكس تصنيف كل استثمار نموذج عمل الشركة المتعلق بكل استثمار، ويخضع كل تصنيف إلى معالجة محاسبية مختلفة (راجع إيضاح ٣(د)).

## ٤) انخفاض قيمة الموجودات المالية

في تاريخ كل بيان مالي، يتم مراجعة القيمة الدفترية للموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة لتحديد ما إذا كانت ضعيفة ائتمانياً. يعتبر الموجود المالي «ضعيف ائتمانياً» عند وقوع حدث أو أكثر له أثر سلبي على التدفقات النقدية المستقبلية المقدره للموجود المالي. أدوات الدين والموجودات المالية الأخرى المقاسة بالتكلفة المطفأة يتم فحصها لانخفاض القيمة باستخدام نموذج الخسارة الائتمانية المتوقعة. تم إدراج تفاصيل انخفاض قيمة الموجودات المالية في إيضاح ٣(أ).

## ٥) انخفاض قيمة المخزون

تراجع المجموعة القيمة الدفترية للمخزون عند كل بيان مالي لتحديد ما إذا كانت قيمة المخزون قد انخفضت. وتحدد المجموعة المخزون المنخفض اعتماداً على عمر المخزون وتقدير حجم الطلب المستقبلي له. إذا توافرت دلائل الانخفاض في قيمة المخزون، يتم تخفيض قيمة المخزون إلى القيمة القابلة للاسترداد التي يتم تقديرها بالاعتماد على الخبرة والتوقعات المستقبلية للتحقق من قبل الإدارة.

## ٦) انخفاض قيمة العقارات الاستثمارية

تقوم المجموعة بتقييم العقارات الاستثمارية بشكل دوري من قبل مقيمين خارجيين مستقلين لتحديد انخفاض القيمة. جميع العقارات الاستثمارية للمجموعة موجودة في مملكة البحرين. نتيجة عدم انتظام سوق العقارات المحلية وقلّة المعاملات فيها، فإنه من المعقول، بناءً على المعلومات الحالية، بأن تقدير انخفاض القيمة قد يتطلب تعديلات جوهرية للقيمة الدفترية لهذه الموجودات في السنة المالية القادمة نتيجة تغيرات جوهرية في فرضيات التقديرات.

## هـ) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة السارية المفعول ابتداء من ١ يناير ٢٠١٨

المعايير والتعديلات والتفسيرات التالية أصبحت سارية المفعول في ١ يناير ٢٠١٨ ذات علاقة بأنشطة المجموعة.

## ١) المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) - إيرادات العقود مع العملاء

يؤسس المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) إطاراً شاملاً لتحديد طبيعة، وكمية وتوقيت احتساب الإيرادات، ويحل محل الإرشادات احتساب الإيرادات الحالية، بما في ذلك معيار المحاسبة الدولي رقم (١٨) - الإيرادات، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (١١) - عقود الإنشاء، وتفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (١٣) - برامج ولاء العملاء. إن تحديد توقيت انتقال السيطرة، في وقت معين أو بمرور الوقت يتطلب اجتهاداً.

لم يكن لتطبيق هذا المعيار أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

## ٢) المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) - الأدوات المالية

قامت المجموعة بتطبيق لمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) بتاريخ سريانه ابتداء من ١ يناير ٢٠١٨، ولم تقم بإعادة تعديل أرقام المقارنة. المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) يحل محل معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) - الأدوات المالية: الاحتساب والقياس، ويقدم متطلبات جديدة لتصنيف وقياس الموجودات والمطلوبات المالية، ونموذج جديد مبني على الخسائر الائتمانية المتوقعة للاحتساب مخصصات خسائر القروض، ويقدم محاسبة تحوط مبسطة من خلال موازنة محاسبة التحوط بصورة أكبر مع منهجية الشركة لإدارة المخاطر. تم الإفصاح عن الأثر الناتج من تطبيق هذا المعيار في إيضاح رقم ٣(أ).

## و) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة ولكن غير السارية بعد

يوجد العديد من المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات السارية المفعول للفترة المالية التي تبدأ بعد ١ يناير ٢٠١٨، مع السماح بالتطبيق المبكر. مع ذلك، لم تقم المجموعة بالتطبيق المبكر لأي من المعايير الجديدة أو المعدلة التالية في إعداد البيانات المالية الموحدة.

## ١) المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)

يقدم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) - الإيجارات، للمستأجرين نموذج واحد لمعالجة الإيجارات بالميزانية العمومية. يحتسب المستأجر حق الانتفاع من الموجود والذي يمثل حقه للانتفاع بالموجود المعني، ومطلوبات الإيجار التي تمثل التزامه بسداد دفعات الإيجارات. هناك إعفاءات اختيارية لعقود الإيجار قصيرة الأجل والإيجار ذو القيمة المنخفضة. تبقى المعالجة المحاسبية للمستأجر مماثلة للمعيار الحالي، أي يستمر المؤجر بتصنيف عقود الإيجار كإيجارات تشغيلية أو تمويلية.

يستبدل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) توجيهات الإيجارات الحالية والتي تشمل على ذلك معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧) - الإيجارات، وتفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (٤) - تحديد ما إذا كانت الترتيبات تحتوي على صيغة إيجار، وتفسير لجنة التفسيرات القائمة رقم (١٥) - الإيجارات التشغيلية - الحوافز، وتفسير لجنة التفسيرات الدائمة رقم (٢٧) - تقييم جوهر المعاملات التي تتضمن الصفة القانونية لعقود الإيجار.

## ٢. أسس الإعداد (يتبع)

## أ) المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) (يتبع)

يقدم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) - الإيجارات، للمستأجرين نموذج واحد لمعالجة الإيجارات بالميزانية العمومية. يحتسب المستأجر حق الانتفاع من الموجود والذي يمثل حقه للانتفاع بالموجود المعني، ومطلوبات الإيجار التي تمثل التزامه بسداد دفعات الإيجارات. هناك إعفاءات اختيارية لعقود الإيجار قصيرة الأجل والإيجار ذو القيمة المنخفضة. تبقى المعالجة المحاسبية للمؤجر ماثلة للمعيار الحالي، أي يستمر المؤجر بتصنيف عقود الإيجار كإيجارات تشغيلية أو تمويلية.

يستبدل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) توجيهات الإيجارات الحالية والتي تشمل على ذلك معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧) - الإيجارات، وتفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (٤) - تحديد ما إذا كانت الترتيبات تحتوي على صيغة إيجار، وتفسير لجنة التفسيرات القائمة رقم (١٥) - الإيجارات التشغيلية - الحوافز، وتفسير لجنة التفسيرات الدائمة رقم (٢٧) - تقييم جوهر المعاملات التي تتضمن الصفة القانونية لعقود الإيجار.

لمعيار ساري المفعول للفترة المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٩، التطبيق المبكر مسموح للشركات التي ستطبق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) - إيرادات العقود مع العملاء كما في أو قبل تاريخ التطبيق المبدئي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦).

قامت المجموعة بعمل تقييماً مبدئياً للأثر المحتمل على بياناتها المالية الموحدة ولا يحتتمل بأن يكون لتطبيق هذه التعديلات أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة.

## ز) التطبيق المبكر للمعايير

لم تقم المجموعة بالتطبيق المبكر لأي من المعايير الجديدة أو المعدلة في ٢٠١٨.

## ٣. السياسات المحاسبية الهامة

السياسات المحاسبية الهامة المستخدمة في إعداد هذه البيانات المالية الموحدة أدناه. تم تطبيق السياسات المحاسبية الموضحة أدناه على نحو ثابت كما كانت مطبقة في الفترات المعروضة في هذه البيانات المالية الموحدة، ومن قبل جميع شركات المجموعة، ما عدا التغييرات الناتجة من تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) و (١٥) كما هو موضح أدناه.

## أ) التغييرات في السياسات المحاسبية الهامة

قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) بشكل مبدئي ابتداء بتاريخ ١ يناير ٢٠١٨. لم يكن لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة للمجموعة. نتيجة لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)، تم تغيير السياسات المحاسبية ووعكسها على الأرصدة الافتتاحية في البيانات المالية الموحدة من تاريخ التطبيق. نتيجة للخيارات الانتقالية التي اختارتها المجموعة لتطبيق هذا المعيار، لم تقم المجموعة بتعديل أرقام المقارنة للفترة السابقة خلال هذه البيانات المالية لتعكس متطلبات هذا المعيار.

## المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) - الأدوات المالية

يحدد المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) متطلبات احتساب وقياس الأدوات المالية، والمطلوبات المالية، وبعض العقود لبيع وشراء بنود غير المالية. المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) يحل محل معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) - الأدوات المالية: الاحتساب والقياس.

نتيجة لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)، قامت المجموعة بتطبيق التعديلات المترتبة على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) - عرض البيانات المالية، والتي تتطلب عرض خسائر الموجودات المالية في بند منفصل ضمن بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر.

بالإضافة لذلك، طبقت المجموعة التعديلات المترتبة على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٧) الأدوات المالية: الإفصاحات، التي تطبق في سنة ٢٠١٨ ولكن لم يتم تطبيقها بصورة عامة على معلومات المقارنة.

الجدول التالي يلخص أثر تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) على الأرصدة الافتتاحية للأرباح المستبقاة كما في ١ يناير ٢٠١٨ (لتفاصيل المرحلية الانتقالية راجع إيضاح (٣٣)أ):

الأرباح المستبقاة	
١٩,٩٥٧,٣٩٩	الرصيد الختامي حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) (٣١ ديسمبر ٢٠١٧)
(٣٥,٠٠٠)	أثر احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة،
(٢٥,٠٠٠)	أرصدة البنوك والودائع
(١٤٣,٠٠٠)	استثمارات أدوات دين بالتكلفة المطفأة
(٢,٣,٠٠٠)	ذمم تجارية مدينة ومبالغ مستحقة من العملاء
١٩,٧٥٤,٣٩٩	الرصيد الافتتاحي حسب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) بتاريخ التطبيق المبدئي في ١ يناير ٢٠١٨

## ٣. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

### أ) التغييرات في السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

#### ١. تصنيف وقياس الموجودات والمطلوبات المالية

يحتوي المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) على ثلاث فئات رئيسية لتصنيف الموجودات المالية: المقاسة بالتكلفة المطفأة، والقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، والقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. إن تصنيف الموجودات المالية بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) يستند بصورة عامة على نموذج العمل الذي يتم من خلاله إدارة الموجود المالي وخصائص تدفقاته النقدية التعاقدية. المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) يلغي فئات معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) السابقة وهي المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق، والقروض والذمم المدينة، والمتوفرة للبيع. حسب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)، لا يتم فصل الأدوات المشتقة المتضمنة في العقود إذا ما كان المضيف موجوداً مالياً ينطبق عليه المعيار. وبدلاً من ذلك، فإن الأداة المالية الهجينة ككل يتم تقييمها للتصنيف.

يحتفظ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) إلى حد كبير بالمتطلبات الحالية لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) لاحتساب وقياس المطلوبات المالية. لم يكن لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) أي أثر جوهري على السياسات المحاسبية المتعلقة بالمطلوبات المالية.

الجدول التالي يشرح فئات القياس الأصلية بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) وفئات القياس الجديدة بموجب معيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) لكل فئة من فئات الموجودات المالية كما في ١ يناير ٢٠١٨.

الموجودات المالية	التصنيف الأصلي حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩)	التصنيف الجديد حسب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)	القيمة الدفترية الأصلية	إعادة القياس	القيمة الدفترية الجديدة
ذمم تجارية مدينة	قروض وذمم مدينة	بالتكلفة المطفأة	٢,٠٨٩,٠٩٢	(١٤٣,٠٠٠)	١,٩٤٦,٠٩٢
النقد وأرصدة البنوك متضمنة الودائع	قروض وذمم مدينة	بالتكلفة المطفأة	١,٣٩٥,٥٩٩	(٣٥,٠٠٠)	١,٣٦٠,٥٩٩
استثمارات أدوات دين	محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	بالتكلفة المطفأة	١,٥٠٦,٢٦٧	(٢٥,٠٠٠)	١,٤٨١,٢٦٧
استثمارات حقوق ملكية	متوفرة للبيع	بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	٣,١٤١,٩٠٥	-	٣,١٤١,٩٠٥
			١٧,١٣٢,٨٦٣	(٢٠٣,٠٠٠)	١٦,٩٢٩,٨٦٣

#### ٢. انخفاض قيمة الموجودات المالية

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) يستبدل نموذج «الخسائر المتكيدة» في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) بنموذج «الخسائر الائتمانية المتوقعة» في المستقبل. نموذج انخفاض القيمة الجديد سيكون واجب التطبيق على الموجودات المالية المحتسبة بالتكلفة المطفأة، والاستثمارات في أدوات الدين بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، ولكن ليس لاستثمارات أدوات الملكية. بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)، يتم احتساب الخسائر الائتمانية في وقت يسبق احتسابها بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩).

أثر تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) على مبالغ القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠١٨ يتعلق بالمتطلبات الجديدة لانخفاض قيمة الموجودات، كما هو مشروح أدناه:

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (٩)	إعادة القياس	١ يناير ٢٠١٨ حسب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)
أرصدة البنوك والودائع حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) / الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة حسب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)	٣٥,٠٠٠	٣٥,٠٠٠
استثمارات أدوات دين بالتكلفة المطفأة حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) / الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة حسب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)	٢٥,٠٠٠	٢٥,٠٠٠
ذمم تجارية مدينة حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) / الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة حسب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)	١٩٥,٢٢٢	٣٣٨,٢٢٢
	٢٠٣,٠٠٠	٣٩٨,٢٢٢

#### ٣. المرحلة الانتقالية

تم تطبيق التغييرات في السياسات المحاسبية الناتجة عن تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) بأثر رجعي، باستثناء ما هو موضح أدناه.

- قامت المجموعة باستخدام الإعفاء بعدم تعديل أرقام المقارنة للفترة السابقة فيما يتعلق بمتطلبات التصنيف والقياس (بما في ذلك انخفاض القيمة). يتم إثبات الفروق في القيم الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية الناتجة عن تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) في الأرباح المستبقاة كما في ١ يناير ٢٠١٨، وبناءً عليه، فإن المعلومات المقدمة لعام ٢٠١٧ لا تعكس بشكل عام متطلبات انخفاض القيمة الدفترية للتقارير المالية رقم (٩)، ولكن متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩).

## ٣. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

## أ) التغييرات في السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

- تم عمل التقييم الأتي بناء على الحقائق والظروف الموجودة بتاريخ التطبيق المبدئي:
  - تحديد نموذج العمل الذي يتم من خلاله الاحتفاظ بالموجود المالي.
  - تصنيف بعض الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

## ب) أسس توحيد البيانات

## ١) الشركات التابعة

الشركات التابعة هي الشركات الخاضعة لسيطرة المجموعة. لدى المجموعة سيطرة على المنشأة إذا تعرضت إلى أو كان لها لديها الحق في عوائد متغيرة من جراء مشاركتها في الشركة المستثمر فيها، ولها القدرة على التأثير على تلك العوائد من خلال سيطرتها على هذه الشركة. تم توحيد البيانات المالية الخاصة بالشركات التابعة في البيانات الموحدة من تاريخ الحصول على السيطرة حتى تاريخ فقدان تلك السيطرة.

## ٢) المعاملات المستثناة عند توحيد البيانات المالية

تستثنى الأرصدة والمعاملات بين شركات المجموعة، وأية أرباح أو خسائر غير محققة ناتجة من المعاملات بين شركات المجموعة عند إعداد البيانات المالية الموحدة. يتم استثناء الأرباح غير المحققة الناتجة عن المعاملات مع الشركة التابعة إلى حد حصة المجموعة في المنشأة. يتم استثناء الخسائر الغير محققة بنفس طريقة الأرباح الغير المحققة إلى الحد الذي لا يوجد أي دليل على انخفاض القيمة.

## ٣) فقدان السيطرة

عندما تفقد المجموعة السيطرة على شركة تابعة، فإنها تستبعد موجودات ومطلوبات الشركة التابعة، وأية حصة غير مسيطرة ذات الصلة وغيرها من عناصر حقوق الملكية. يتم احتساب أي ربح أو خسارة ناتجة في الربح أو الخسارة. يتم قياس أي حصة محتفظ بها في الشركة التابعة السابقة بالقيمة العادلة عند فقدان السيطرة.

## ج) المعاملات والأرصدة بالعملية الأجنبية

يتم تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية بسعر الصرف السائد بتاريخ بيان المركز المالي. يتم تحويل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية إلى عملة التعامل لكل وحدة بأسعار الصرف السائدة وقت إجراء المعاملة. تدرج أرباح وخسائر فروقات العملة للموجودات والمطلوبات المالية في الربح أو الخسارة. فروقات تحويل البنود غير النقدية المقاسة بالقيمة العادلة، كالأسهام المصنفة كاستثمارات حقوق ملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (٢٠١٧)، استثمارات متوفرة للبيع، (ماعدا الانخفاض في القيمة، حيث يتم إعادة تصنيف فروقات العملات الأجنبية في الدخل الشامل الآخر إلى الربح أو الخسارة) تدرج في الدخل الشامل الآخر.

## د) الأدوات المالية

## ١) الاحتساب والقياس المبدئي

تم احتساب الذمم المدينة وأدوات الدين مبدئياً عند نشوئها. يتم احتساب جميع الموجودات والمطلوبات المالية الأخرى مبدئياً عندما تصبح المجموعة طرفاً في الشروط التعاقدية للأداة.

يتم مبدئياً قياس الموجود المالي أو المطلوب المالي بالقيمة العادلة زائداً، لأي بند ليس مصنفاً بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، تكاليف المعاملة المنسوبة مباشرة لشراء أو إصدار الأداة المالية.

## ٢) التصنيف والقياس اللاحق

الموجودات المالية - السياسة المطبقة ابتداء من ١ يناير ٢٠١٨

عند الاحتساب المبدئي، يتم تصنيف الموجود المالي كموجود مالي مقاس كالتالي: بالتكلفة المطفأة؛ بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر؛ أو بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

لا يتم إعادة تصنيف الموجودات المالية بعد الاحتساب المبدئي، إلا إذا قامت المجموعة بتغيير نموذج عمل إدارة الموجودات المالية. وفي هذه الحالة، يتم إعادة تصنيف جميع الموجودات المالية المتأثرة في اليوم الأول من الفترة الأولى للتقرير المالي الذي يتبع التغيير في نموذج العمل.

يتم قياس الموجود المالي بالتكلفة المطفأة إذا كان يستوفي الشرطين التاليين، ولم يكن مصنفاً بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة:

- إذا كان يتم الاحتفاظ به ضمن نموذج عمل يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات لقبض تدفقات نقدية تعاقدية؛
- وإذا كانت شروطه التعاقدية تزيد من التدفقات النقدية بتواريخ محددة، والتي تعتبر فقط مدفوعات المبلغ الأصلي والفوائد على المبلغ الأصلي القائم.

عند الاحتساب المبدئي لأدوات حقوق الملكية المحتفظ بها لأغراض عدا المتاجرة، قد تختار المجموعة اختياراً غير قابل للنقض بعرض التغييرات اللاحقة في القيمة العادلة للاستثمار في الدخل الشامل الآخر. يتم هذا الاختيار على أساس كل أداة مالية على حدة.

## ٣. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

## د) الأدوات المالية (يتبع)

الموجودات المالية، تقيّم ما إذا كانت التدفقات النقدية التعاقدية هي فقط مدفوعات الموجود والفوائد:

لأغراض هذا التعريف، يتم تعريف «الموجود» على أنه القيمة العادلة للموجود المالي عند الاحتساب المبدئي. تعرف «الفائدة» على أنها مقابل القيمة الزمنية للنقود، وللمخاطر الائتمانية المتعلقة بالمبلغ الأصلي القائم خلال فترة معينة من الزمن، ولمخاطر وتكاليف الإقراض الأساسية الأخرى (على سبيل المثال، مخاطر السيولة، والتكاليف الإدارية)، بالإضافة لهامش الربح.

لتقييم ما إذا كانت التدفقات النقدية التعاقدية هي فقط مدفوعات الموجود والفوائد، تأخذ المجموعة بالاعتبار الشروط التعاقدية للأداة. ويشمل هذا تقييم ما إذا كان الموجود المالي يحتوي على مدة تعاقدية يمكن أن تغيّر توقيت أو مبلغ التدفقات النقدية التعاقدية بحيث لا تستوفي هذا الشرط. عند عمل هذا التقييم، فإن المجموعة تأخذ ما يلي في الاعتبار:

- الأحداث الطارئة، التي من شأنها تغيير توقيت أو مبلغ التدفقات النقدية التعاقدية؛
- الشروط التي قد تعدل سعر الكوبون التعاقدية، بما فيها ميزات السعر المتغير؛
- الدفع المسبق والتتمديد؛ و
- الشروط التي تحد من مطالبة المجموعة على التدفقات النقدية التعاقدية من موجودات محددة (على سبيل المثال، ميزات عدم الرجوع).

يمثل الآتي السياسات المحاسبية المطبقة للقياس اللاحق للموجودات المالية:

يتم قياس هذه الموجودات لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي. خسائر انخفاض القيمة تخفّض التكلفة المطفأة. يتم احتساب دخل الفوائد، وأرباح وخسائر صرف العملات الأجنبية، وانخفاض القيمة في بيان الربح أو الخسارة. أي ربح أو خسارة من إلغاء الاحتساب يتم احتسابه في الربح أو الخسارة.	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
يتم قياس هذه الموجودات لاحقاً بالقيمة العادلة. يتم احتساب الأرباح والخسائر في الدخل الشامل الآخر، ولا يتم أبداً إعادة تصنيفها إلى الربح أو الخسارة. تحتسب أرباح الأسهم كدخل في بيان الربح أو الخسارة، ما لم تكن أرباح الأسهم تمثل بوضوح استرداداً لجزء من تكلفة الاستثمار.	أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

## الموجودات المالية - السياسة المطبقة قبل ١ يناير ٢٠١٨

تصنف المجموعة موجوداتها المالية كالتالي:

- قروض وذمم مدينة
- استثمارات متوفرة للبيع
- استثمارات محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

يعتمد التصنيف على الغرض الذي تم من أجله شراء الاستثمار. تحدد الإدارة تصنيف استثماراتها عند الاحتساب المبدئي، وفي حالة الموجودات المصنفة كاستثمارات محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق، تقوم الإدارة بإعادة تقييم هذا التصنيف في نهاية كل سنة.

السياسات المحاسبية المتعلقة بالقياس اللاحق و الأرباح والخسائر أذناه:

يتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.	موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
يتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.	قروض وذمم مدينة
يتم قياسها بالقيمة العادلة والتغيرات فيها، ما عدا الانخفاض في القيمة، بما في ذلك الفوائد والفروق بالعملة الأجنبية على أدوات الدين التي تم احتسابها في الدخل الشامل الآخر واحتياطي القيمة العادلة. عند استبعاد هذه الموجودات، يتم إعادة تصنيف الأرباح والخسائر المتجمعة في حقوق الملكية في الربح أو الخسارة.	موجودات مالية متوفرة للبيع

تصنف المجموعة مطلوباتها المالية « بالتكلفة المطفأة». يتم احتساب المطلوبات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة مطروحاً منها كافة المصروفات المتعلقة بها مباشرة. لاحقاً، بعد التسجيل المبدئي، يتم قياس هذه المطلوبات بالتكلفة المطفأة باستخدام معدل الفائدة الفعلي.

## ٣) الاحتساب

يتم احتساب جميع عمليات شراء وبيع الموجودات المالية والتي تمت بالطريقة الاعتيادية في تاريخ المتاجرة، وهو التاريخ الذي تلتزم به المجموعة بشراء أو بيع الموجودات.

## ٣. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

## د) الأدوات المالية (يتبع)

## ٤) إلغاء الاحتساب

## الموجودات المالية

تقوم المجموعة بإلغاء احتساب الموجودات المالية عندما ينتهي حق استلام التدفقات النقدية من الموجودات المالية، أو عند قيام المجموعة بنقل حقوقها في استلام التدفقات النقدية من هذه الموجودات من خلال معاملة لنقل كل مخاطرها وعوائدها بشكل جوهري، أو عندما لم يتم نقل أو إبقاء جميع مخاطر وعوائد الملكية الجوهرية للموجودات، ولكنها قامت بنقل السيطرة على هذه الموجودات.

عند إلغاء احتساب الموجود المالي، فإن الفرق بين القيمة الدفترية لهذا الموجود (أو القيمة الدفترية المخصصة لجزء الموجود الملغى) و مجموع (أ) المقابل المستلم (بما في ذلك أي موجود جديد تم الحصول عليه مطروحاً منه أي التزام جديد مقترض) و (ب) أي أرباح أو خسائر متراكمة تم احتسابها في الدخل الشامل الآخر، يتم احتسابها في الربح أو الخسارة.

أي حصة في الموجودات المالية المحولة التي أنشأتها أو احتفظت بها المجموعة والمؤهلة للإلغاء الاحتساب، يتم احتسابها كموجود أو المطلوب منفصل.

عندما لا تقوم المجموعة بنقل أو إبقاء جميع مخاطر وعوائد الملكية الجوهرية للموجود، ولم يتم نقل السيطرة عليه، فإنه يتم احتساب الموجود إلى حد استمرار مشاركة المجموعة فيه، ويحدد بمقدار تعرضها للتغيرات في قيمة الموجود المحول.

## مطلوبات مالية

تقوم المجموعة بإلغاء احتساب المطلوبات المالية عند الوفاء بالالتزامات التعاقدية أو إلغائها أو انتهاءها.

## ٥) المقاصة

يتم إجراء مقاصة بين الموجودات والمطلوبات ويُدْرَج صافي المبلغ في بيان المركز المالي الموحد فقط عندما يوجد حق قانوني قابل للتنفيذ لإجراء مقاصة للمبالغ المعترف بها وعند وجود نية للتسوية على أساس صافي المبلغ أو تسهيل الموجودات وسداد المطلوبات في آن واحد.

يتم عرض الإيرادات والمصروفات على أساس الصافي فقط عندما تسمح المعايير المحاسبية بذلك، أو للأرباح والخسائر الناتجة عن مجموعة من المعاملات المماثلة إن هذه ليست الحالة العامة للاتفاقيات المقاصة العامة، وبالتالي يتم عرض الموجودات والمطلوبات بصورة إجمالية في بيان المركز المالي.

## ٦) انخفاض القيمة

السياسة المطبقة ابتداء من ١ يناير ٢٠١٨

تحتسب المجموعة مخصصات للخسائر الائتمانية المتوقعة على:

- الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة؛ و
- مبالغ مستحقة على العملاء.

تقيس المجموعة مخصصات الخسائر للذمم التجارية المدينة والذمم المدينة الأخرى ومبالغ مستحقة على العملاء بمنهجية مبسطة، أي بمبلغ يساوي الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة. لم تكن هناك زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان في مخصص الخسائر لأرصدة البنوك (مخاطر التعثر التي قد تحدث على مدى العمر المتوقع للأداة المالية) عند الاحتساب المبدئي للخسائر الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً.

عند تحديد ما إذا كانت المخاطر الائتمانية للموجود المالي قد زادت كثيراً منذ الاحتساب المبدئي عند تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة، تأخذ المجموعة بالاعتبار معلومات معقولة، وداعمة، وذات علاقة ومتوفرة بدون أي تكاليف أو جهد لا داعي لها. ويشمل ذلك كلاً من المعلومات والتحليلات الكمية والنوعية، بناء على الخبرات السابقة للمجموعة.

تفترض المجموعة أن المخاطر الائتمانية على الموجود المالي ومبالغ مستحقة على العملاء قد ارتفعت كثيراً، إذا تجاوزت مدة استحقاقه أكثر من ٩٠ يوماً. تعتبر المجموعة أن الموجود المالي في حالة تعثر إذا:

- من غير المحتمل أن يقوم المقترض بسداد التزاماته الائتمانية للمجموعة بالكامل، بدون لجوء المجموعة لخطوات مثل تسهيل الأداة المالية (إن تم الاحتفاظ بأي منها)؛ أو
- الموجودات المالية مستحقة لأكثر من ١٨٠ يوماً.

الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة هي الخسائر الائتمانية المتوقعة الناتجة من جميع احتمالات حالات التعثر على مدى العمر الافتراضي للأداة المالية. الخسائر الائتمانية المتوقعة لفترة اثني عشر شهراً هي الجزء من الخسائر الائتمانية المتوقعة الناتجة من احتمالات حالات التعثر المحتملة خلال ١٢ شهراً بعد تاريخ نهاية السنة (أو لفترة أقصر، إذا كان العمر الافتراضي للمتعثر أقل من ١٢ شهراً). أقصى فترة يتم أخذها بالاعتبار عند تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة هي الحد الأقصى للفترة التعاقدية التي تتعرض خلالها المجموعة للمخاطر الائتمانية.

### ٣. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

#### د) الأدوات المالية (يتبع)

##### قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة

الخسائر الائتمانية المتوقعة هي تقديرات مرجحة للخسائر الائتمانية. تقاس الخسائر الائتمانية بالقيمة الحالية لجميع العجوزات النقدية (أي الفرق بين التدفقات النقدية المستحقة للشركة وفقاً للعقد)، والتدفقات النقدية التي تتوقع المجموعة استلامها. يتم خصم الخسائر الائتمانية المتوقعة بمعدل الفائدة الفعلي للموجود المالي.

الموجودات المالية المنخفضة ائتمانياً في تاريخ كل بيان للمركز المالي. تقوم المجموعة بتحديد ما إذا كانت الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة وأدوات الدين بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر منخفضة ائتمانياً. يعتبر الموجود المالي «منخفض ائتمانياً» عند وقوع حدث أو أكثر له تأثير سلبي على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للموجود المالي.

الأدلة على أن الموجود المالي ضعيف ائتمانياً تشمل المعلومات القابلة للرصد التالية:

- صعوبات مالية جوهرية للمقترض أو المصدر؛
- خرق للعقد، مثل العجز أو التأخر في السداد، أو استحقاق الموجود المالي لفترة تفوق ١٨٠ يوماً؛
- من المحتمل أن المقترض أو المصدر سيعلن إفلاسه أو أي إعادة هيكلة مالية أخرى؛
- ركود أو اختفاء سوق نشط للأداة المالية بسبب الصعوبات المالية.

عرض مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة في بيان المركز المالي مخصصات الخسارة للموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة يتم طرحها من إجمالي القيمة الدفترية للموجودات.

##### السياسة المطبقة قبل ١ يناير ٢٠١٨

تقوم المجموعة بعمل تقييم في تاريخ كل بيان للمركز المالي الموحد لتحديد ما إذا كان هناك دليل موضوعي يثبت انخفاض قيمة الموجود المالي محدد أو مجموعة من الموجودات المالية. يعتبر الموجود منخفض القيمة إذا كان هناك دليل موضوعي يثبت انخفاض القيمة نتيجة لحدث أو أكثر، وكان له تأثير سلبي على التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة للموجودات. تحتسب جميع خسائر انخفاض القيمة في الربح أو الخسارة.

##### الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة

تتمثل خسائر انخفاض قيمة الموجودات المالية المسجلة بالتكلفة المطفأة في الفرق بين القيمة الدفترية للموجودات المالية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة (عدا الخسائر الائتمانية المستقبلية التي لم يتم تكديدها بعد) المخصومة باستخدام معدل الربح الفعلي الأصلي للموجود المالي.

عندما يتسبب حدث وقع لاحقاً بخفض قيمة الخسائر، وكان بالإمكان نسبة هذا الانخفاض موضوعياً لحدث وقع بعد احتساب انخفاض القيمة، يتم عكس خسائر الانخفاض في بيان الربح أو الخسارة.

##### موجودات مصنفة كاستثمارات متوفرة للبيع

في حالة أدوات حقوق الملكية المصنفة كاستثمارات متوفرة للبيع، يتم الأخذ في الاعتبار وجود انخفاض جوهري أو لفترة طويلة في القيمة العادلة بأقل من سعر التكلفة لتحديد ما إذا كان هناك انخفاض في القيمة.

إذا وجد مثل هذا الدليل، فإن الخسارة المتراكمة المقاسة كالفرق بين تكلفة الشراء والقيمة العادلة الحالية، مطروحاً خسائر انخفاض القيمة على ذلك الموجود المالي المحتسبة سابقاً في الربح أو الخسارة، يتم استيعاده من حقوق الملكية، واحتسابه في الربح أو الخسارة.

يتم عكس خسارة انخفاض القيمة، إذا كان بالإمكان نسبة هذا العكس موضوعياً لحدث وقع بعد احتساب انخفاض القيمة، بالنسبة للموجودات المالية المتوفرة للبيع التي هي أدوات حقوق الملكية، يتم العكس من خلال حقوق الملكية.

#### هـ) انخفاض قيمة الموجودات غير المالية

يتم مراجعة القيمة الدفترية للموجودات غير المالية للمجموعة، عدا المخزون، في تاريخ كل بيان للمركز المالي لتحديد دلائل انخفاض في القيمة. إذا وجد مثل هذا الدليل، يتم تقدير القيمة المتوقع إسترجاعها من هذه الموجودات.

**٣. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)****هـ) انخفاض قيمة الموجودات غير المالية (يتبع)**

القيمة المتوقع استرجاعها للموجود أو الوحدة المولدة للنقد هي القيمة الدفترية أو القيمة العادلة مطروحاً منها تكلفة البيع، أيهما أكبر. لتحديد القيمة المستخدمة، يتم خصم مبلغ التدفقات النقدية المستقبلية للقيمة الحالية باستخدام نسبة خصم تعكس تقديرات السوق الحالية لقيمة الوقت والمخاطر المتعلقة بالموجود.

للتأكد من وجود انخفاض في القيمة، توزع الموجودات في مجموعات صغيرة قادرة على جلب تدفقات نقدية من الاستخدام المتواصل لتلك الموجودات، بحيث تكون تلك التدفقات النقدية مستقلة بدرجة عالية عن التدفقات النقدية للموجودات أو مجموعة الموجودات الأخرى (وحدة توليد النقد).

وتحتسب خسائر انخفاض القيمة إذا فاقت القيمة الدفترية لأي موجود أو الوحدة المولدة للنقد القيمة المتوقع استرجاعها. وتحمل هذه الخسائر على بيان الربح أو الخسارة، يتم احتساب خسائر انخفاض القيمة للموجودات الأخرى في الفترات السابقة، ويتم فحصها في تاريخ نهاية كل سنة لأي مؤشرات على انخفاض الخسارة أو عدم استمرار وجودها. يتم عكس الخسارة إذا كان هناك تغيير في التقديرات المستخدمة في تحديد القيمة المتوقع استرجاعها للموجود. يتم عكس انخفاض القيمة فقط إلى حد أن القيمة الدفترية للموجود لا تتجاوز القيمة الدفترية التي كان سيتم تحديدها، صافي من الاستهلاك أو الإطفاء، لو لم يتم احتساب خسائر انخفاض القيمة.

**و) العقارات الاستثمارية**

العقارات الاستثمارية هي العقارات التي يحتفظ بها لغرض الإيجار أو الاستفادة من الزيادة قيمتها، أو كليهما. وتسجل الاستثمارات العقارية بالتكلفة مطروحاً منها الاستهلاك المتراكم وأي خسائر انخفاض القيمة.

وتشمل التكلفة النفقات التي تعزى مباشرة إلى اقتناء العقارات الاستثمارية. تكلفة البناء المباشر للعقار الاستثماري تشمل تكاليف المواد والعمالة المباشرة، وأي تكاليف أخرى تعزى مباشرة إلى جلب العقار الاستثماري لحالة صالحة للعمل في الاستخدام المقصود، وتكلفة الاقتراض المرسمة.

أي ربح أو خسارة من استبعاد العقارات الاستثمارية (محتسبة على أساس الفرق بين العائدات الصافية من الاستبعاد والقيمة الدفترية للبناء) يتم احتسابه في الربح أو الخسارة. لا يتم احتساب أي استهلاك على الأرض. يتم احتساب استهلاك على المباني على مدى العمر الإنتاجي المقدر والبالغ ٣٠ عاماً.

**ز) النقد وما في حكمه**

يتكون النقد وما في حكمه من النقد، وأرصدة البنوك، والودائع البنكية قصيرة الأجل المستحقة خلال ٣ أشهر أو أقل من تاريخ شرائها وهي غير معرضة لتغير جوهرياً في القيمة العادلة.

**ح) المخزون**

يتم احتساب قيمة المخزون على أساس التكلفة التاريخية أو صافي القيمة الممكن تحقيقها، أيهما أقل. يتم احتساب التكلفة وفقاً لقاعدة الوارد أولاً صادر أولاً. صافي القيمة الممكن تحقيقها هو عبارة عن سعر البيع في ظروف العمل العادية، مطروحاً منه التكاليف المقدرة لإتمام عملية البيع. يتم عمل مخصص للمواد المتقدمة والمواد بطيئة الحركة ويتم تسجيله ضمن تكلفة المبيعات.

**ط) الذمم التجارية المدينة**

الذمم التجارية المدينة هي المبالغ المستحقة من العملاء عن السلع المباعة أو الخدمات المؤداة في ظروف العمل الاعتيادية. يتم تسجيل الذمم التجارية المدينة مبدئياً على أساس القيمة العادلة، ولاحقاً يتم احتسابها بالتكلفة المطفأة، مطروحاً منها مخصص انخفاض القيمة.

**ي) إحتساب الإيراد**

السياسة المطبقة بعد ١ يناير ٢٠١٨

يتم احتساب الإيراد بالقيمة العادلة للمقابل المستلم أو المستحق للبيضاء والخدمات المقدمة ضمن نطاق العمل الاعتيادي للأنشطة المجموعة. تقوم المجموعة باحتساب الإيراد عند انتقال السيطرة على البضاعة أو تقديم الخدمة إلى العميل. وعند استيفاء شروط محددة لكل نشاط من أنشطة المجموعة كالآتي:

١) يتم احتساب الإيراد من عقود إصلاح وصيانة السفن والمضخات على أساس السعر المتفق عليه في العقد مع العميل. تحتسب المجموعة الإيراد بمرور الوقت حيث يتحكم العميل في جميع الأعمال قيد التنفيذ أثناء تنفيذ العمل.

ويرجع السبب في ذلك إلى أنها تتم وفقاً لمواصفات ورغبات العميل، وفي حال إلغاء العقد من جانب العميل، فإنه يحق للمجموعة المطالبة بالتعويض عن التكاليف المتكبدة حتى تاريخه، بالإضافة لهامش معقول. يتم إصدار الفواتير وفقاً للشروط التعاقدية. يتم عرض المبالغ غير المفوترة كمبالغ مستحقة من العملاء، صافية من أي خسائر ائتمانية متوقعة يتم احتساب الإيراد مقابل التغييرات فقط إذا تم الموافقة على التغييرات من قبل العملاء. إذا كانت التغييرات الخاصة بخدمات محددة تشكّل عقداً أصلياً، تحتسب التغييرات كعقد منفصل، أو يتم احتسابها كتعديل على العقد الأصلي. العقود التي يتم التفاوض بشأنها ذات الهدف التجاري نفسه، والتي تتعلق بالتزام أداء واحد مع نفس العميل، يتم تجميعها واحتسابها كعقد واحد.

## ٣. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

## ج) احتساب الإيراد (يتبع)

يحتسب الإيراد بمرور الوقت بناءً على التقدم في الوفاء بالتزامات الأداء التي تم تحديدها استناداً إلى مسح الكميات للأعمال المنجزة واكتمال النسبة المادية لعمل العقد. التكاليف ذات العلاقة تحتسب في الربح أو الخسارة عند تكبيدها. يتم إدراج المبالغ المستلمة مقدماً ضمن بند «مبالغ مستحقة من العملاء».

٢) تحتسب مبيعات البضائع الهندسية في وقت معين عندما يحصل العميل على السيطرة على السلع. يحصل العميل على السيطرة عندما يتم تسليم البضاعة وقبولها من قبل العملاء في مقر الشركة.

٣) يحتسب إيراد الإيجار من العقارات الاستثمارية في الربح أو الخسارة على أساس الاستحقاق على مدة عقد الإيجار. تحتسب حوافز الإيجار الممنوحة كجزء لا يتجزأ من إجمالي إيراد الإيجار على مدة العقد.

٤) تحتسب أرباح الأسهم بتاريخ نشوء حق المجموعة في استلام هذه الأرباح وهو تاريخ ما قبل الأرباح في حالة الأوراق المالية المدرجة. تظهر الأرباح والخسائر الناتجة من العملات الأجنبية على أساس الصافي.

٥) يتم احتساب إيراد الفوائد وفقاً لمبدأ الاستحقاق باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

## السياسة المطبقة قبل ١ يناير ٢٠١٨

يتم احتساب الإيراد بالقيمة العادلة للمقابل المستلم أو المستحق للبضائع والخدمات المقدمة ضمن نطاق العمل الاعتيادي لأنشطة المجموعة. تقوم المجموعة باحتساب الإيراد عندما يمكن احتساب المبلغ بصورة موثوقة، وأنه من المرجح تدفق منافع اقتصادية مستقبلية للمجموعة، وعند استيفاء شروط محددة لكل نشاط من أنشطة المجموعة كالتالي:

١) يتم احتساب الإيراد من عقود إصلاح وصيانة السفن والمضخات حسب نسبة إنجاز العقد. تحتسب إيرادات ومصروفات العقد تناسبياً مع نسبة إنجاز العقد، متى ما كان بالإمكان قياس نتيجة العقد بصورة موثوقة. إيرادات العقد تشمل المبلغ الأولي المتفق عليه في العقد، زائداً أي أوامر تغييرية في أعمال العقد والمطالبات إلى حد أنه من المعقول قياسها بصورة موثوقة، وسيقبلها العميل. يتم تقييم نسبة الإنجاز بالرجوع لمسوحات الأعمال المنجزة. يتم فوراً احتساب الخسارة المتوقعة على العقد في الربح أو الخسارة.

٢) تحتسب مبيعات البضائع الهندسية عندما يصبح للعميل حق تملك هذه البضائع.

٣) يحتسب إيراد الإيجار من العقارات الاستثمارية في بيان الدخل الشامل بطريقة القسط الثابت على مدة عقد الإيجار. تحتسب حوافز الإيجار الممنوحة كجزء لا يتجزأ من إجمالي إيراد الإيجار على مدة العقد.

٤) تحتسب أرباح الأسهم بتاريخ نشوء حق المجموعة في استلام هذه الأرباح وهو تاريخ ما قبل الأرباح في حالة الأوراق المالية المدرجة. تظهر الأرباح والخسائر الناتجة من العملات الأجنبية على أساس الصافي.

٥) يتم احتساب إيراد الفوائد وفقاً لمبدأ الاستحقاق باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

## ك) الممتلكات والألات والمعدات

## ١) الاحتساب والقياس

بنود الممتلكات والألات والمعدات المحتفظ بها للاستخدام لتقديم الخدمات، ولأهداف إدارية بشكل مستمر والتي لا توجد هناك نية لبيعها في الظروف الاعتيادية، تظهر بالتكلفة مطروحاً منها الاستهلاك المتجمع وأي خسائر لانخفاض في القيمة، إن وجدت. تتم رسملة تكاليف الإضافات والتحسينات الرئيسية.

## ٢) التكاليف اللاحقة

إن التكاليف اللاحقة تضاف إلى القيمة الدفترية للموجود أو تحتسب كموجود منفصل، إذا كان ذلك مناسباً، فقط عندما يحتمل أن تحقق منافع اقتصادية مستقبلية للمجموعة مرتبطة بهذا الموجود، وأن يكون بالإمكان قياس تكلفته بشكل موثوق. يتم احتساب جميع تكاليف الإصلاح والصيانة الأخرى في بيان الربح أو الخسارة عند تكبيدها. يتم مراجعة القيمة المتبقية والعمر الإنتاجي وطرق احتساب الاستهلاك الموجودات سنوياً، وتعديلها كلما كان ذلك مناسباً.

يتم احتساب الأرباح والخسائر من بيع الممتلكات والألات والمعدات عن طريق مقارنة المبالغ المقبوضة من البيع مع صافي القيمة الدفترية للممتلكات والألات والمعدات، وتحتسب ضمن «الإيرادات الأخرى» في بيان الربح أو الخسارة.

## ٣. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

## ك) الممتلكات والألات والمعدات (يتبع)

## ٣) الاستهلاك

يحتسب الاستهلاك وفقاً لطريقة القسط الثابت و بموجب معدلات سنوية والهدف منها إستهلاك تكلفة الموجودات على مدى العمر الإنتاجي المقدر لكل منها وذلك حسب التوزيع الآتي :

العمر الإنتاجي بالسنوات	التفاصيل
٣٠ - ١٠	الأرصعة والمباني
١٢	الحوض العائم
١٥ - ٥	رافعات
٣	السيارات
١٥ - ٥	القوارب
٥ - ٢	الأثاث والمعدات المكتبية

يتم تحميل الاستهلاك على بيان الربح أو الخسارة. وفي حالة بيع أو شطب أي من الموجودات الثابتة، يتم طرح التكلفة والاستهلاك المتراكم، ويتم احتساب أي ربح أو خسارة من الغاء الاحتساب في الربح أو الخسارة. يتم مراجعة الأعمار الإنتاجية المقدرة للموجودات بصفة دورية من قبل الإدارة.

## ل) ذمم تجارية دائنة وأخرى

الذمم التجارية الدائنة هي المطلوبات غير المدفوعة عن السلع والخدمات المقدمة للمجموعة قبل تاريخ نهاية السنة المالية. يتم احتسابها مبدئياً بالقيمة العادلة، ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية.

## م) المخصصات

يتم احتساب مخصص في بيان المركز المالي عندما تكون على المجموعة التزامات قانونية أو اعتبارية من جراء معاملات سابقة، وعندما يكون من المحتمل وجود تدفق خارجي لمنافع اقتصادية لسداد هذه الالتزامات، وكان بالإمكان تقدير مبلغ الالتزام بصورة موثوقة.

## ن) القطاعات التشغيلية

القطاعات التشغيلية هي أجزاء من المجموعة تقوم بأنشطة تجارية قد تكسب منها إيرادات و تتكبد مصروفات، والتي تشمل الإيرادات والمصروفات المنسوبة للمعاملات التي تتم مع باقي مكونات المجموعة. يتم مراجعة النتائج التشغيلية للقطاعات بصورة منتظمة من قبل مجلس إدارة المجموعة، بهدف تقييم أداء كل قطاع وتخصيص الموارد لهذه القطاعات، والتي يوجد لها معلومات مالية منفصلة.

## س) منافع الموظفين

توفر هيئة التأمين الاجتماعي غطاءً تأمينياً (ومنافع اجتماعية أخرى) للموظفين البحرينيين وذلك نظير اشتراك شهري يتحمله كل من أصحاب العمل والموظفين و يحتسب على أساس نسبة مئوية ثابتة من الراتب. مساهمة المجموعة في هذا البرنامج والذي يمثل برنامج مساهمات محددة حسب المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٩) يتم تسجيلها كمصاريف في بيان الربح أو الخسارة عند تكديدها.

يستحق الموظفون الأجانب مكافأة نهاية الخدمة وفقاً لنصوص قانون العمل البحريني بالقطاع الأهلي لسنة ٢٠١٢ على أساس مدة الخدمة والرواتب والعلوات الأخرى حسب آخر رواتب وعلوات مدفوعة. لقد تم عمل مخصص لهذه الالتزامات و التي تمثل مساهمة غير ممولة والتي تمثل برنامج منافع محددة حسب المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٩) واحتسابها على افتراض إنهاء خدمات جميع الموظفين بتاريخ بيان المركز المالي. يتم احتساب منافع الموظفين قصيرة الأجل كمصروف عند تأدية الخدمة ذات الصلة. يتم احتساب التزام بالقيمة المتوقعة دفعها من قبل المجموعة نتيجة التزامات قانونية بدفع هذه المبالغ مقابل الخدمات المؤداة من قبل الموظفين والتي يمكن تقديرها بشكل موثوق.

## ع) إيجارات تشغيلية

يتم تصنيف الإيجارات التي لا تتضمن إنتقال المنافع والمخاطر بشكل جوهري للمستأجر كإيجارات تشغيلية. تحتسب المدفوعات التي تتم تحت الإيجارات التشغيلية في بيان الربح أو الخسارة بطريقة القسط الثابت على فترة الإيجار.

## ف) العائد على السهم

تقدم المجموعة معلومات العائد على السهم الأساسي لأسهمها العادية. يحتسب العائد الأساسي لكل سهم بقسمة ربح أو خسارة السنة المنسوبة لحاملي الأسهم العادية للمجموعة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة.

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

بالدينار البحريني

## ٣. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

### ص) الاحتياطي القانوني

وفقاً لنظام الشركة الأساسي فإنه يجب تخصيص ١٠٪ من صافي الأرباح للاحتياطي قانوني. وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية، فإنه يمكن إيقاف تخصيص إلى الاحتياطي القانوني عندما يصل الاحتياطي إلى ٥٠٪ من رأس المال. الاحتياطي القانوني قابل للتوزيع فقط وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية.

### ق) الاحتياطي العام

طبقاً للمادة رقم (٦٤) من النظام الأساسي، يتم تحويل مبالغ محددة إلى الاحتياطي العام. بقرار من مجلس الإدارة، تم التوقف عن تحويل المبالغ إلى الاحتياطي العام منذ عام ١٩٧٧. الاحتياطي العام والأرباح المستبقاة يمثلان أرباح متراكمة مخصصة للاستخدام في المستقبل، حيث أن لمجلس الإدارة والمساهمين كامل حرية التصرف فيهما وهما قابلان للتوزيع.

### ر) احتياطي التبرعات الخيرية

احتياطي التبرعات الخيرية يمثل تحويلات من الأرباح المستبقاة لأغراض خيرية.

### ش) أرباح أسهم معلنة

تحتسب أرباح الأسهم المعلنة ضمن التزامات الشركة في الفترة التي يتم الموافقة عليها من قبل المساهمين.

## ٤. النقد وأرصدة البنوك

٢٠١٧	٢٠١٨	
٧,٦١٧	٨,٧٢٥	النقد في الصندوق
٩٩٣,٤٢٢	١,٣١٧,٣٨٠	أرصدة لدى البنوك
-	(١,٥٠٠)	مطروحاً منها: الخسائر الائتمان المتوقعة
١,٠٠١,٠٣٩	١,٣٢٤,٦٠٥	النقد وأرصدة البنوك

## ٥. ودائع بنكية

٢٠١٧	٢٠١٨	
٥,٥٠٠,٧٧٨	٦,٥٢٨,١٢١	ودائع تستحق خلال أقل من ٣ أشهر من الشراء
٣,٨٩٣,٧٨٢	٤,٤٤٢,٦٣٤	ودائع تستحق ٣ أشهر وأكثر
-	(٥٨,٥٠٠)	مطروحاً منها: الخسائر الائتمان المتوقعة
٩,٣٩٤,٥٦٠	١٠,٩١٢,٢٥٥	ودائع بنكية

كما في تاريخ بيان المركز المالي، بلغ متوسط معدل الفائدة على الودائع البنكية قصيرة الأجل ٣,٢١٪ (٢٠١٧: ٢,٣٨٪).

## ٦. ذمم تجارية مدينة

٢٠١٧	٢٠١٨	
٢,٢٨٤,٣١٤	٣,١٣,٩٨٢	إجمالي الذمم المدينة
(١٩٥,٢٢٢)	(٤٤٥,٣٨٦)	مطروحاً منها: الخسائر الائتمان المتوقعة
٢,٠٨٩,٠٩٢	٢,٦٨٥,٥٩٦	

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

بالدينار البحريني

### ٦. ذمم تجارية مدينة (يتبع)

الحركة في مخصص الخسائر الائتمان المتوقعة كما يلي:

٢٠١٧	٢٠١٨	
٩٦,٨٠٨	١٩٥,٢٢٢	في ١ يناير (المعلن سابقاً)
-	١٤٣,٠٠٠	أثر تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)
٩٦,٨٠٨	٣٣٨,٢٢٢	في ١ يناير (المعدل)
١٠٩,٦٢٨	١٠٧,١٦٤	مخصص السنة
(١١,٢١٤)	-	عكس خلال السنة
١٩٥,٢٢٢	٤٤٥,٣٨٦	في ٣١ ديسمبر

المعلومات المتعلقة بتعرض المجموعة لمخاطر الائتمان، وخسائر انخفاض قيمة الذمم التجارية المدينة والأخرى موضحة في إيضاح رقم (٢٢).

### ٧. المخزون

٢٠١٧	٢٠١٨	
٥١٥,٠٩٤	٤٩١,٠٩٨	ومواد استهلاكية خام مواد
٤٥٦,٩٢٤	٥٢٧,٨٥٠	بضائع لإعادة البيع
٩٧٢,٠١٨	١,٠١٨,٩٤٨	
(٦٠١,٥٢٥)	(٦٧١,٥٢٥)	مطروحاً منها: مخصص المواد بطيئة الحركة والمتقدمة
٣٧٠,٤٩٣	٣٤٧,٤٢٣	

الحركة في مخصص انخفاض القيمة كما يلي:

٢٠١٧	٢٠١٨	
٥٥١,٥٢٥	٦٠١,٥٢٥	في ١ يناير
٥,٠٠٠	٧,٠٠٠	مخصص السنة
٦٠١,٥٢٥	٦٧١,٥٢٥	في ٣١ ديسمبر

خلال السنة، تم احتساب المخزون المستخدم بقيمة ١,٦٣٢,٣٤٧ دينار بحريني (٢٠١٧: ١,٧٥,٦١٠ دينار بحريني) كمصروفات ضمن تكلفة المبيعات.

### ٨. عقار ومنشآت ومعدات

المجموع ٢٠١٧	المجموع ٢٠١٨	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ	أثاث ومعدات	سيارات وقوارب	منشآت ومعدات	أرصعة ومباني	التكلفة
١٢,٥٥٦,٢٩٧	١٣,٦٦٣,٩٣٨	١,٨٨٩,١١٠	٤٤٦,١٢٣	٣٤٤,٨٧١	٣,٦٣٧,٨٠٣	٧,٣٤٦,٣١١	في ١ يناير
١,١٤١,١٧٢	٣٥٣,٥٥٢	١٨٤,١٩٨	١١,٤٦٦	-	١٢١,٩٠٥	٣٥,٩٨٣	إضافات
-	-	(٩٤١,٤٩٨)	٢٣٧,٦٧٦	٤٥,٧٣٦	٦٥٨,٠٨٦	-	تحويلات
(٣٣,٥٣١)	(٢٦٨,٦٨٤)	*(٢٦٨,٦٨٤)	-	-	-	-	مشطوبات
-	(٨٧٦,٨٧٥)	*(٨٥٦,٥٠٥)	-	-	(٢,٣٧٠)	-	مبالغ مقدمة مسترجعة
١٣,٦٦٣,٩٣٨	١٢,٨٧١,٩٣١	٦,٦٢١	٦٩٥,٢٦٥	٣٩٠,٦٠٧	٤,٣٩٧,٤٢٤	٧,٣٨٢,٠١٤	في ٣١ ديسمبر
٧,١٧,٥١٥	٧,٤٤٣,٦٢٦	-	٤٢٢,٤٩٣	٢٥٧,٢٦٣	٣,١٢١,٣٣٣	٣,٦٤٢,٨٣٧	الاستهلاك
٢٦,٢٩٠	٢٥٦,٩٩٣	-	١,٤٩٩	٤,٢٢٨	١٠٠,٨٥٤	١٥,٤١٢	في ١ يناير
١٢,٨٢١	١٤,٨٨٠	-	٨,٩١٣	٥,٥٥٤	٤١٣	-	استهلاك السنة:
٧,٤٤٣,٦٢٦	٧,٧١٥,٤٩٩	-	٤٣٢,٩٠٥	٢٦٧,٠٤٥	٣,٢٢٢,٣٠٠	٣,٧٩٣,٢٤٩	تكلفة المبيعات
٦,٢٢٠,٣١٢	٥,١٥٦,٤٣٢	٦,٦٢١	٢٦٢,٣٦٠	١٢٣,٥٦٢	١,١٧٥,١٢٤	٣,٥٨٨,٧٦٥	مصروفات تشغيلية
							في ٣١ ديسمبر
							صافي القيمة الدفترية

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

بالدينار البحريني

### ٨. عقار ومنشآت ومعدات (يتبع)

تم تجديد فترة استئجار الشركة للأرض المقام عليها مرافق الخدمات والمكتب الرئيسي لمدة ٢٥ سنة ابتداءً من يناير ١٩٩٧.

\* استرجعت المجموعة مبلغ مقابل الدفعة المقدمة لشراء رصيف عائم جديد بقيمة ٨٥١,٥٠٥ دينار بحريني، حيث تم إنهاء العقد خلال السنة. كما صادرت المجموعة سند الأداء والفائدة على عدم أداء من البائع. نتج عن ذلك صافي دخل قدره ٣٥٧,٠٨٥ دينار بحريني (انظر الملاحظة ١٨) خلال السنة بعد شطب جميع المصروفات المتكبدة على رصيف عائم بمبلغ ٢٦٣,٥٩٦ دينار بحريني.

### ٩. موجودات أخرى

٢٠١٧	٢٠١٨	
٩٤,٧٦١	١٢٦,٨٣٨	فوائد مستحقة
٧٤,٣٥٥	٣٩,٧٣١	مبالغ مدفوعة مقدماً للمزودين
٣,٣٢٠	٣٢,٠٣٨	سلف موظفين
٥٧,٧١٨	٥٦,٦٧٠	أخرى
٢٥٧,١٥٤	٢٥٥,٢٧٧	

### ١٠. عقارات استثمارية

المجموع ٢٠١٧	المجموع ٢٠١٨	مباني	أراضي مملوكة	
٤,٦٤٥,١١٣	٤,٦٤٥,١١٣	٤,٢٨٩,٤٣٩	٣٥٥,٦٧٤	التكلفة
-	-	-	-	في ١ يناير
٤,٦٤٥,١١٣	٤,٦٤٥,١١٣	٤,٢٨٩,٤٣٩	٣٥٥,٦٧٤	إضافات
				في ٣١ ديسمبر
١,٣٧٢,٧٦٨	١,٥١٥,٢٣٤	١,٥١٥,٢٣٤	-	الاستهلاك
١٤٢,٤٦٦	١٤٢,٤٦٦	١٤٢,٤٦٦	-	في ١ يناير
١,٥١٥,٢٣٤	١,٦٥٧,٧٠٠	١,٦٥٧,٧٠٠	-	استهلاك السنة
٣,١٢٩,٨٧٩	٢,٩٨٧,٤١٣	٢,٦٣١,٧٣٩	٣٥٥,٦٧٤	في ٣١ ديسمبر
				صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر

المبالغ المحتسبة في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر للعقارات الاستثمارية كما يلي:

٢٠١٧	٢٠١٨	
٤١٣,٦٤٥	٣٨٣,٧١٥	إجمالي إيرادات الإيجارات
(١٤٢,٤٦٦)	(١٤٢,٤٦٦)	الاستهلاك
(١٢٤,١٨١)	(١١٢,٩٠١)	مصروفات أخرى
١٤٦,٩٩٨	١٢٨,٣٤٨	صافي إيرادات الإيجارات (إيضاح ١٨)

تتكون العقارات الاستثمارية من أراضي مملوكة تملكاً حراً، ومباني تملكها المجموعة مؤجرة لأطراف أخرى. تم تقدير القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية بقيمة ١٥,٤٤ مليون دينار بحريني من قبل مقيم خارجي مستقل عن المجموعة. ويملك هذا المقيم المستقل المؤهلات المناسبة والخبرة في تقييم عقارات في المواقع ذات الصلة. تم تحديد القيمة العادلة بناءً على منهجية السوق المقارن والذي يعكس أسعار المعاملات الأخيرة لعقارات مماثلة. صنفت المجموعة القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية ضمن المستوى الثاني في تراتبية القيمة العادلة. لم يكن هناك أي تغيير في أسلوب التقييم خلال العام.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

بالدينار البحريني

### ١١. استثمارات حقوق ملكية

٢٠١٧	٢٠١٨	
-	٣,٧٨٧,٢٥٢	أسهم حقوق ملكية مدرجة من خلال الدخل الشامل الآخر
٣,١٤١,٩٠٥	-	أسهم حقوق ملكية مدرجة متوفرة للبيع
٣,١٤١,٩٠٥	٣,٧٨٧,٢٥٢	

الحركة في الاستثمارات الحقوق الملكية خلال السنة كما يلي:

٢٠١٧	٢٠١٨	
٣,١٨٩,٨٦١	٣,١٤١,٩٠٥	في ١ يناير
٥١٢,٨٥٣	-	إضافات خلال السنة
(٥٦٠,٨٠٩)	٦٤٥,٣٤٧	تغييرات القيمة العادلة
٣,١٤١,٩٠٥	٣,٧٨٧,٢٥٢	في ٣١ ديسمبر

### ١٢. استثمارات أدوات دين

٢٠١٧	٢٠١٨	
١,٥٠٦,٢٦٧	٢,٥٠٥,٨٥٠	سندات دين تنموية غير مدرجة - حكومة مملكة البحرين
-	(٣,٠٠٠)	مطروحاً منها: الخسائر الائتمان المتوقعة
١,٥٠٦,٢٦٧	٢,٤٧٥,٨٥٠	

### ١٣. منافع للموظفين

٢٠١٧	٢٠١٨	
٦١٧,١٩٧	٦٩١,٥١١	الرصيد في ١ يناير
٩٦,٣٩٢	٨٢,٦٦٦	مخصص السنة
(٢٢٠,٢٨)	(٤٤,٥٥٨)	المدفوع خلال السنة
٦٩١,٥١١	٧٢٩,٦٦٩	في ٣١ ديسمبر
٢٠١	٢٠٧	متوسط عدد الموظفين

بلغت اشتراكات المجموعة المدفوعة إلى هيئة التأمين الاجتماعي في برنامج التقاعد الاجتماعي للبحرانيين لسنة ٢٠١٨ مبلغ ٦٤,٠٠٦ دينار بحريني (٢٠١٧: ٤٥,٨٤٢ دينار بحريني).

### ١٤. ذمم دائنة أخرى ومصرفات مستحقة

٢٠١٧	٢٠١٨	
٥٠٠,٥٣٤	٣٨٥,٤٦٤	مصرفات مستحقة
١٧٦,٥٦٦	١٩٠,٤٥٠	أرباح أسهم غير مطالب بها
١٠٤,٢٢٨	٩٩,٩١٤	مخصص إجازات الموظفين
١٧٥,٤٥٠	٣٦,٥٠٠	مخصص تبرعات خيرية
٦٤١,٧٦٧	٦٣٣,٣٣٥	ذمم دائنة أخرى
١,٥٩٨,٥٤٥	١,٣٤٥,٦٦٣	

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

بالدينار البحريني

### ١٥. رأس المال

العدد ٢٠١٨	القيمة ٢٠١٨	العدد ٢٠١٧	القيمة ٢٠١٧
١٩,٨٠٠,٠٠٠	١,٩٨٠,٠٠٠	١٨,٠٠٠,٠٠٠	١,٨٠٠,٠٠٠
١٩,٨٠٠,٠٠٠	١,٩٨٠,٠٠٠	١٨,٠٠٠,٠٠٠	١,٨٠٠,٠٠٠

أ) المصرح به ١٠٠٠ فلس للسهم

ب) الصادر والمدفوع بالكامل

في اجتماع الجمعية العمومية المنعقد بتاريخ ٢٩ مارس ٢٠١٨ . وافق مجلس الإدارة على زيادة رأس المال إلى ١,٩٨٠,٠٠٠ دينار بحريني عن طريق إصدار سهم منحة واحد لكل ١٠ أسهم.

٢٠١٧	٢٠١٨
١٥٠ فلس	١٤٠ فلس
٢٩,٧٠٠,٠٠٠	٢٧,٧٢٠,٠٠٠
١٤٩ فلس	١٦٨ فلس

سعر التداول للسهم في ٣١ ديسمبر

القيمة السوقية للشركة في ٣١ ديسمبر

العائد الأساسي والمنخفض على سهم

معلومات إضافية حول ملكية الأسهم

١) أسماء وجنسيات المساهمين الرئيسيين وعدد الأسهم المملوكة والتي يمتلكون فيها حصة بنسبة ٥% أو أكثر من عدد الأسهم المصدرة والمدفوعة بالكامل هي كالتالي :

الجنسية	عدد الأسهم	نسبة الملكية %
البحرين	٩,٩٩٣,٦٣٨	٥٠,٤٧
البحرين	١,٤٨٥,٠٤١	٧,٥

يوسف بن أحمد كانو ذ.م.م

هيئة التأمين الاجتماعي

٢) جميع أسهم الشركة مدرجة تحت فئة واحدة، وجميع المساهمين متساوين في حقوق التصويت.

٣) جدول توزيع الأسهم الذي يوضح عدد المساهمين والنسبة المئوية في الفئات التالية :

الفئة*	عدد الأسهم	عدد المساهمين	% من مجموع عدد الأسهم القائمة
أقل من ١٪	٤,٧٣٩,١١٠	٦٨٦	٢٣,٩٣
١٪ إلى أقل من ٥٪	٣,٥٨٢,٢١١	١١	١٨,١٠
٥٪ إلى أقل من ١٠٪	١,٤٨٥,٠٤١	١	٧,٥
١٠٪ إلى أقل من ٥٠٪	-	-	-
٥٠٪ و أكثر	٩,٩٩٣,٦٣٨	١	٥٠,٤٧
	١٩,٨٠٠,٠٠٠	٦٩٩	١٠٠,٠٠

\* تبين كنسبة من الأسهم الصادرة والمدفوعة بالكامل من قبل المساهمين.

تبلغ نسبة الأسهم المملوكة لأفراد بحرينيين وشركات مؤسسة في مملكة البحرين ٩٨,٦٠٪ والأسهم مملوكة من قبل جنسيات أخرى نسبة ١,٤٠٪. بلغ مجموع الأسهم المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ نسبة ٣,٨٢٪ (٢٠١٧: ٣,٨٢٪).

## ١٦. الإيرادات

تم إدراج أثر التطبيق المبدي لمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) على إيرادات المجموعة من العقود مع العملاء في إيضاح ٣ (و). نتيجة للانتقالية التي اختارتها المجموعة في تطبيق هذا المعيار، فإن معلومات المقارنة في هذه البيانات المالية الموحدة لم يتم تعديلها لتعكس متطلبات المعيار الجديد.

## (أ) تدفقات الإيرادات وتفصيل الإيرادات من العقود مع العملاء

تحقق المجموعة عائداتها في المقام الأول من خدمات إصلاح وصيانة السفن إلى عملائها. مصادر أخرى للإيرادات بما في ذلك بيع المنتجات الهندسية وإيرادات الإيجار من العقارات الاستثمارية وإصلاح المضخات وخدمات الصيانة.

٢٠١٧	٢٠١٨	
٧,٥٣٤,٤١٦	٧,٣٨٣,٥٠٣	تصليح وصيانة السفن
٥٧٥,٥٥٦	١,٧٧,٨١١	مبيعات السلع الهندسية
٢٢,٧٢١	١٨٤,٥٢٠	تصليح وصيانة المضخات
٨,٣١٢,٦٩٣	٨,٦٤٥,٨٣٤	

## (ب) أرصدة العقود

يشمل الجدول التالي معلومات عن الذمم التجارية المدينة والمبالغ المستحقة من العملاء.

٢٠١٧	٢٠١٨	
٢,٠٨٩,٠٩٢	٢,٦٨٥,٥٩٦	ذمم مدينة، تشمل الذمم التجارية المدينة
١,٠٣٨,٤٧٠	١,٤٥٥,٩٠٥	مبالغ مستحقة من العملاء *
٣,١٢٧,٥٦٢	٤,١٤١,٥٠١	

صافية من الخسائر الأتمانية المتوقعة بمبلغ ٣٤,٦١٤ دينار بحريني (٢٠١٧: لا شيء).

تتكون المبالغ المستحقة من العملاء بشكل رئيسي بحقوق المجموعة في أعمال تم إنجازها ولكن لم يتم إصدار فواتير لها حتى تاريخ المركز المالي. المبالغ المستحقة من العملاء يتم تحويلها إلى ذمم تجارية مدينة عندما تصبح الحقوق غير مشروطة. يحدث هذا عادة عندما تصدر المجموعة فاتورة إلى العميل.

لا يتم تقديم معلومات حول التزامات الأداء المتبقية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ والتي تكون المدة المتوقعة الأصلية لها هي سنة واحدة أو أقل، وفقاً لما يسمح به المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥).

## ١٧. مصروفات عمومية وإدارية

٢٠١٧	٢٠١٨	
١,١٠٠,٢٣٨	٩٤٧,٩١٨	مصروفات الموظفين
٣٢٧,٥٦٦	٢٨٥,٤٥١	مصروفات عمومية وإدارية أخرى
١٥٢,٠٠٠	١٥٢,٠٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة وأتعاب حضور (إيضاح ٢٤)
٨٨,١٠٠	٥٩,١٢٧	أتعاب مهنية
١٢,٨٢١	١٤,٨٨٠	الاستهلاك (إيضاح ٨)
١,٦٨٠,٧٢٥	١,٤٥٩,٣٧٦	

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

بالدينار البحريني

### ١٨. إيرادات أخرى

٢٠١٧	٢٠١٨	
١٤٦,٩٩٨	١٢٨,٣٤٨	إيرادات العقارات، صافي (إيضاح ١٠)
٥,٥٠٤	٢٨,٩٥٤	مبيعات خردة
-	٣٥٧,٠٨٥	مصادرة سند أداء، صافي (إيضاح ٨)
١٧,٧٤٣	١٦,٩٧٧	إيرادات أخرى
١٧,٢٤٥	٦٢١,٣٦٤	

### ١٩. العائد على السهم

٢٠١٧	٢٠١٨	
٢,٩٥٩,٥٤٤	٣,٣٣١,٩٨٦	ربح السنة
١٩,٨٠٠,٠٠٠	١٩,٨٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال السنة
١٤٩ فلس	١٦٨ فلس	العائد الأساسي و المنخفض لكل سهم

### ٢٠. المخصصات المقترحة

يقترح مجلس الإدارة توزيع ٥٠٪ كأرباح نقدية (٢٠١٧: ٥٠٪) من رأس المال المدفوع، وتخصيصات أخرى كما يلي:

٢٠١٧	٢٠١٨	
٩٠,٠٠٠	٩٩,٠٠٠	أرباح أسهم
٧٣,٩٨٨	٨٣,٣٠٠	المحول لأعمال خيرية
٩٧٣,٩٨٨	١,٧٣,٣٠٠	

### ٢١. بيانات القطاعات

يبين الوصف التالي أن لدى المجموعة ثلاث قطاعات وهي الوحدات التجارية الإستراتيجية للمجموعة. تقدم الوحدات الإستراتيجية للمجموعة مختلف المنتجات والخدمات وتدار بشكل منفصل من قبل إدارة المجموعة ومن خلال الهيكل الداخلي للتقارير. يقوم مجلس الإدارة بمراجعة التقارير الإدارية الداخلية لكل وحدة تجارية إستراتيجية بشكل ربع سنوي على الأقل. يبين الملخص التالي العمليات في كل قطاع:

- قطاع اصلاح السفن والاستثمار يتضمن القطاع التشغيلي والعمليات الرئيسية لإصلاح السفن وعمليات الاستثمار.
- يتضمن القطاع التجاري القسم التجاري للشركة "تيمز" المتخصص في بيع المضخات الميكانيكية والكهربائية للسفن.
- يشمل قطاع اصلاح المضخات الشركة التابعة للمجموعة والمتخصصة في اصلاح المضخات.

يتم قياس أداء القطاع من خلال الربح الذي يأتي في تقارير الإدارة الداخلية المراجعة من قبل مجلس إدارة المجموعة. تستخدم إدارة المجموعة ربح القطاع كمقياس للأداء، وذلك لإعتباره أكثر المعلومات ذات الصلة لتقييم نتائج كل قطاع نسبة للمنشآت الأخرى التي تعمل في هذه الصناعات. لا تمتلك المجموعة أي إيرادات ناتجة عن عمليات ما بين القطاعات. تعمل المجموعة في البحرين ولذلك لا تمتلك أي قطاعات جغرافية منفصلة.

## ٢١. بيانات القطاعات (يتبع)

لدى المجموعة القطاعات التجارية التالية:

٢٠١٨	تصليح السفن والاستثمارات	القسم التجاري	تصليح المضخات	إلغاء المعاملات بين القطاعات	المجموع
الإيرادات	٧,٣٨٣,٥٠٣	١,١٠٠,٧٨٦	١٨٤,٥٢٠	(٢٢,٩٧٥)	٨,٦٤٥,٨٣٤
إجمالي الربح	٣,٤٩٦,٥٣٤	١٨٢,٥٧٩	٢٠,١٥	١,٠٢٠	٣,٧٠٩,١٤٨
الاستهلاك	٢٤٥,٧٩٤	٨٢٦	٢٥,٢٥٣	-	٢٧١,٨٧٣
فوائد، وأرباح أسهم وإيرادات أخرى	١,٢٣٥,٩٩٨	١,٦٦٢	٢٦,٣٥٢	(١,٠٢٠)	١,٢٥٣,٩٩٢
ربح السنة	٣,٢٢٧,٥٠٦	٧٢,٣٩٥	٣٢,٠٨٥	-	٣,٣٣١,٩٨٦
مجموع الموجودات	٣,٨٩٦,٨٨٩	٩٤٧,٣٢٨	٢٥٤,٨٣٢	(٧١١,٤١)	٣١,٣٨٨,٠٠٨
مجموع المطلوبات	(٢,٩٤٣,٧٧٥)	(٨٧٤,٩٣٣)	(١٦٧,٣٥٦)	٦٦١,٤١	(٣,٣٢٥,٠٢٣)

٢٠١٧	تصليح السفن والاستثمارات	القسم التجاري	تصليح المضخات	إلغاء المعاملات بين القطاعات	المجموع
الإيرادات	٧,٥٣٤,٤١٦	٥٨٦,٥١٤	٢١٢,٢٤٩	(٢,٤٨٦)	٨,٣١٢,٦٩٣
إجمالي الربح	٣,٩٥٣,١٢٨	١٠٢,١٦٨	٣٨,٢١	١,٠٢٠	٤,١٠٣,٥١٧
الاستهلاك	٢٥٧,٧٦٢	٧٨٨	١٤,٥٦١	-	٢٧٣,١١١
فوائد، وأرباح أسهم وإيرادات أخرى	٦٤٢,٥٤٦	٣٨٠	٢,٢٦٠	(١,٠٢٠)	٦٣٥,١٦٦
ربح السنة	٢,٩٣٢,٧٥٠	١,٧٥٦	٢٥,٧١٣	-	٢,٩٥٩,٥٤٤
مجموع الموجودات	٢٧,٩٦٩,٩٣٦	٥٩٣,٠٨٨	٢٤٣,٤٦١	(٦٥٧,٣١٤)	٢٨,١٤٩,١٧١
مجموع المطلوبات	(٢,٨١١,٥٧٥)	(٥٩١,٣٣٢)	(١٦٤,٩٦٢)	٦٧,٣١٤	(٢,٩٦٠,٥١٩)

## ٢٢. الأدوات المالية وإدارة المخاطر

تتكون الموجودات المالية للمجموعة من النقد وأرصدة البنوك والودائع البنكية، واستثمارات حقوق الملكية من خلال الدخل الشامل الآخر، واستثمارات أدوات دين بالتكلفة المطفأة، والذمم التجارية المدينة، والمبالغ المستحقة من العملاء والموجودات الأخرى. المطلوبات المالية للمجموعة تتكون من الذمم الدائنة التجارية ومصروفات مستحقة.

## أ) إطار وعرض إدارة المخاطر

فيما يلي شرح للمخاطر التي تتعرض لها المجموعة وطرق إدارتها. تتعرض المجموعة للمخاطر الآتية جراء استخدام الأدوات المالية :

- مخاطر الائتمان.
- مخاطر السيولة.
- مخاطر السوق.

يعرض هذا الإيضاح معلومات عن تعرض المجموعة لكل من المخاطر المذكورة أعلاه، وأهداف المجموعة والسياسات وإجراءات قياس وإدارة الخطر وإدارة رأس مال المجموعة. وكما يعرض هذا الإيضاح أيضاً بعض الإفصاحات الكمية بالإضافة إلى الإفصاحات الأخرى خلال البيانات المالية الموحدة.

مجلس الإدارة مسئول بشكل عام عن تأسيس ومراقبة هيكل إدارة المخاطر للمجموعة. أنشأت المجموعة سياسات لإدارة المخاطر للتعرف على وتحليل المخاطر التي تواجه المجموعة، ولتعيين حدود وضوابط المخاطر، ولمراقبة المخاطر والالتزام بهذه الحدود. يتم مراجعة سياسات ونظم مراقبة المخاطر بشكل دوري لعكس التغيرات في أحوال السوق وأنشطة المجموعة. تحدد الشركة من مخاطر الائتمان على أرصدة البنوك عن طريق التأكد من أن النقد يودع لدى بنوك ذات تصنيف ائتماني جيد.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

بالدينار البحريني

### ٢٢. الأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

#### (ب) مخاطر الائتمان

هي المخاطر الناتجة عن فشل أحد الأطراف بالوفاء بالتزاماته المالية عند استحقاقها مما يؤدي إلى تعرض المجموعة لخسائر مالية. تتعرض المجموعة لهذه المخاطر أساساً على الاستثمارات، والنقد وما في حكمه، والودائع البنكية والذمم التجارية المدينة.

يتم الحد من مخاطر الائتمان المتعلقة بالذمم المدينة عن طريق دراسة قدرة الاقتراض لدى العملاء قبل منحهم أية تسهيلات، ويتم اتباع اجراءات مناسبة ومحددة لمراقبة مخاطر الائتمان. قامت المجموعة بعمل مخصص لانخفاض القيمة يمثل تقديراتها للخسائر المتكبدة من الذمم التجارية المدينة. يتعلق المخصص بالتعرضات الفردية الجوهرية. يتم تحديد مخصص الخسائر على أساس جماعي بناءً على المعلومات التاريخية لإحصائيات المدفوعات للموجودات المالية المشابهة. تعتقد الإدارة أنه لا يوجد حاجة لمخصص إضافي لمخاطر الائتمان أكثر من المخصص لانخفاض قيمة الذمم التجارية المدينة (راجع إيضاح ٥). الحد الأقصى لمخاطر الائتمان المتعلقة بالذمم المدينة يعادل القيمة الدفترية مطروحاً منها مخصص انخفاض القيمة المحددة.

#### (١) التعرض لمخاطر الائتمان

تمثل المبالغ الدفترية للموجودات المالية الحد الأقصى لتعرض مخاطر الائتمان. التعرض الأقصى لمخاطر الائتمان كما في تاريخ بيان المركز المالي كالتالي :

٢٠١٧	٢٠١٨	
١,٥٦,٢٦٧	٢,٤٧٥,٨٥٠	استثمارات أدوات دين بالقيمة المطفأة*
٩٩٣,٤٢٢	١,٣١٥,٨٨٠	أرصدة البنوك*
٩,٣٩٤,٥٠	١,٩١٢,٢٥٥	ودائع بنكية*
٢,٠٨٩,٠٩٢	٢,٦٨٥,٥٩٦	ذمم تجارية مدينة**
١,٠٣٨,٤٧٠	١,٤٥٥,٩٠٥	مبالغ مستحقة من العملاء**
١٨٢,٧٩٩	٢١٥,٥٤٦	ذمم مدينة أخرى
١٥,٢٤,٦١٠	١٩,٦١,٠٣٢	

\* تخضع إلى ١٢ أشهر للخسائر الائتمانية المتوقعة  
\*\* تخضع إلى مرور الوقت للخسائر الائتمانية المتوقعة

(٢) الخسائر الائتمانية المتوقعة للموجودات المالية والمبالغ المستحقة من العملاء كانت:

٢٠١٧	٢٠١٨	
٩٨,٤١٤	١٧,١٦٤	خسائر انخفاض القيمة في ذمم تجارية مدينة
-	٣٤,٦١٤	خسائر انخفاض القيمة في مبالغ مستحقة من العملاء
-	٢٥,٠٠٠	خسائر انخفاض القيمة في أرصدة البنوك والودائع
-	٥,٠٠٠	خسائر انخفاض القيمة في استثمارات أدوات دين
٩٨,٤١٤	١٧١,٧٧٨	

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

بالدينار البحريني

### ٢٢. الأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

#### (ب) مخاطر الائتمان (يتبع)

(٣) يوفر الجدول التالي معلومات حول التعرض لمخاطر الائتمان والخسائر الائتمانية المتوقعة للذمم التجارية والمبالغ المستحقة من العملاء في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨:

٢٠١٨	معدل الخسارة المرجح	القيمة الدفترية الاجمالية	مخصص خسائر انخفاض القيمة	ضعيف ائتمانيا
جاري (غير مستحق)	٪٢,٣٢	٣,٩٠١,٢٩٢	(٩٠,٢٨٣)	لا
مستحق حتى ١٨٠ يوم	٪٧,٥٣	١٩٥,١٤٥	(١٤,٦٩١)	لا
أكثر من ١٨٠ يوم	٪٧١,٤٢	٥٢٥,٠٦٤	(٣٧٥,٠٦٦)	نعم
	٪١٠,٣٩	٤,٦٢١,٥٠١	(٤٨٠,٠٠٠)	

٢٠١٧	إجمالي	مخصص انخفاض القيمة	مجموع القيمة الدفترية
غير متخلف السداد وغير منخفض القيمة	٢,٢٢٩,٩٢٤	-	٢,٢٢٩,٩٢٤
مستحق ولكن غير منخفض القيمة	٨٩٧,٦٣٨	-	٨٩٧,٦٣٨
مستحق ومنخفض القيمة	١٩٥,٢٢٢	(١٩٥,٢٢٢)	-
	٣,٣٢٢,٧٨٤	(١٩٥,٢٢٢)	٣,١٢٧,٥٦٢

يتم تقديم جميع الخدمات إلى حد كبير للعملاء المقيمين في البحرين.

(٤) حركة مخصص انخفاض القيمة فيما يتعلق بالموجودات المالية

حركة مخصص انخفاض القيمة فيما يتعلق بالذمم التجارية المدينة ومبالغ المستحقة من العملاء وأرصدة البنوك والودائع واستثمارات الدين بالتكلفة المطفأة خلال السنة كانت على النحو التالي. تمثل المبالغ المقارنة لعام ٢٠١٧ حساب المخصص لخسائر انخفاض القيمة بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩).

٢٠١٧	٢٠١٨	
٩٦,٨٠٨	١٩٥,٢٢٢	الرصيد في ١ يناير حسب المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩)
-	٢,٣٠٠	أثر التطبيق المبدئي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)
٩٦,٨٠٨	٣٩٨,٢٢٢	
٩٨,٤١٤	١٧١,٧٧٨	صافي إعادة القياس لمخصص انخفاض القيمة
١٩٥,٢٢٢	٥٧,٠٠٠	

#### (ج) مخاطر السيولة

مخاطر السيولة هي مخاطر عدم قدرة المجموعة الحصول على الأموال اللازمة لسداد التزاماتها المتعلقة بالأدوات المالية. تدير المجموعة مخاطر السيولة عن طريق التأكد من توافر السيولة والتسهيلات الأخرى لسداد التزاماتها المتعلقة بالمتطلبات الرأسمالية.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

بالدينار البحريني

### ٢٢. الأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

#### ج) مخاطر السيولة (يتبع)

فيما يلي الاستحقاقات التعاقدية على المطلوبات المالية:

٢٠١٨	أقل من ستة أشهر	مجموع التدفقات النقدية التعاقدية	القيمة الدفترية
ذمم تجارية دائنة	١,٢٤٩,٦٩١	١,٢٤٩,٦٩١	١,٢٤٩,٦٩١
ذمم دائنة أخرى	١,٣٤٥,٦٦٣	١,٣٤٥,٦٦٣	١,٣٤٥,٦٦٣
	٢,٥٩٥,٣٥٤	٢,٥٩٥,٣٥٤	٢,٥٩٥,٣٥٤

٢٠١٧	أقل من ستة أشهر	مجموع التدفقات النقدية التعاقدية	القيمة الدفترية
ذمم تجارية دائنة	٦٧,٤١٣	٦٧,٤١٣	٦٧,٤١٣
ذمم دائنة أخرى	١,٥٩٨,٥٤٥	١,٥٩٨,٥٤٥	١,٥٩٨,٥٤٥
	٢,٢٦٨,٩٥٨	٢,٢٦٨,٩٥٨	٢,٢٦٨,٩٥٨

#### د) مخاطر السوق

مخاطر السوق هي مخاطر تغير أسعار السوق مثل سعر صرف العملات الأجنبية ومعدل الربح وأسعار الأسهم التي تؤثر على دخل الشركة أو على أدواتها المالية. الهدف من إدارة مخاطر السوق هو إدارة وسيطرة تعرضات مخاطر السوق في حدود الإطارات المقبولة مع تحقيق عائد مجز على المخاطر.

##### ١) مخاطر معدل الفائدة

مخاطر معدل الفائدة هي مخاطر تأثر أرباح المجموعة نتيجة التغيرات في قيم الأدوات المالية بسبب تغير معدل الفائدة في السوق. تنحصر مخاطر معدل الفائدة في السوق في الودائع البنكية وسندات الدين.

الأدوات المالية للمجموعة التي تتحمل فوائد بتاريخ بيان المركز المالي كما يلي:

٢٠١٧	٢٠١٨	
		<b>أدوات ذات معدل ثابت</b>
١,٥٦,٢٦٧	٢,٤٧٥,٨٥٠	سندات دين حكومية
		<b>أدوات ذات معدل متغير</b>
٩,٣٩٤,٥٦٠	١,٩١٢,٢٥٥	ودائع بنكية

كما في تاريخ بيان المركز المالي، تتحمل سندات الدين الحكومية متوسط معدل فائدة بقيمة ٥,١٧٪ (٢٠١٧: ٤,٧٣٪) بينما بلغ متوسط معدل الفائدة على الودائع البنكية قيمة ٣,٢١٪ (٢٠١٧: ٢,٣٨٪).

##### تحليل حساسية التدفقات النقدية على الأدوات متغيرة معدل الفائدة

إن تغير معدل الفائدة بمئة نقطة في تاريخ بيان المركز المالي سوف يزيد / (ينقص) حقوق الملكية والربح أو الخسارة بمبلغ ١٠٩,١٢٣ دينار بحريني في كلا الاتجاهين (٢٠١٧: ٩٣,٩٤٦ دينار بحريني). هذا التحليل يفترض أن جميع المتغيرات الأخرى، وخصوصاً أسعار العملات الأجنبية تبقى ثابتة. تم عمل التحليل على نفس الأساس لسنة ٢٠١٧.

##### ٢) مخاطر سعر السوق الأخرى

تنشأ مخاطر سعر السوق الأخرى للمجموعة من استثمارات حقوق الملكية. جميع الاستثمارات المدرجة للشركة مدرجة في بورصة البحرين. إن ٢٪ زيادة / (انخفاض) في أسعار بورصة البحرين بتاريخ بيان المركز المالي سينتج عنه زيادة / (نقص) في حقوق الملكية بمبلغ ٧٥,٧٤٥ دينار بحريني (٢٠١٧: زيادة / (نقص) ٦٢,٨٣٩ دينار بحريني).

## ٢٢. الأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

## ج) مخاطر السيولة (يتبع)

٣) مخاطر صرف العملات الأجنبية  
مخاطر صرف العملات الأجنبية هي مخاطر تؤثر أرباح المجموعة نتيجة للتغيرات في سعر صرف العملات الأجنبية. تتعرض الشركة لمخاطر صرف العملات الأجنبية على مطلوباتها من مشترياتها بالعملات الأجنبية. تتم معظم المشتريات الخارجية بالدولار الأمريكي. بما أن الدينار مقوم بالدولار الأمريكي فإن الشركة لا تتعرض لأيّة مخاطر جوهرية.

## هـ) إدارة رأس المال

أهداف المجموعة لإدارة رأس المال هي:

- حماية المنشأة في قدرتها على الاستمرارية وبالتالي المواصلة على توفير عوائد للمستثمرين ومنفعة للمهتمين.
- توفير عائد ملائم للمساهمين بتسعير المنتجات والخدمات بما يتماشى ومستوى المخاطر.

تدير المجموعة هيكل رأس المال وتعديل عليه في ضوء التغيرات في الأوضاع الاقتصادية وخصائص المخاطر للموجودات المعنية. ولغرض الحفاظ أو تعديل هيكل رأس المال، قد تقوم المجموعة بتعديل مبالغ أرباح الأسهم المدفوعة للمساهمين، وإرجاع جزء من رأس المال، وإصدار أسهم جديدة.

لم تكن هناك أي تغييرات جوهرية في توجه المجموعة لإدارة رأس المال خلال السنة ولم يكن هناك أي متطلبات لرأس المال مفروضاً خارجياً على الشركة أو الشركة التابعة لها.

إن سياسة مجلس الإدارة هي المحافظة على قاعدة رأس مال قوية للمحافظة على ثقة المستثمرين والدائنين والحكومة. يقوم أعضاء مجلس الإدارة بالمراقبة للتأكد من توفر أموال كافية للتأكد من سير العمليات الحالية بشكل سلس. تعرف المجموعة رأس المال كإجمالي حقوق الملكية.

## ٢٣. تصنيف الأدوات المالية بالقيمة العادلة

القيمة العادلة هي المبلغ الذي سيتم استلامه عند بيع موجود أو سداه عند تحويل مطلوب بين طرفين ملمين بالمعاملة وعلى أسس تجارية بتاريخ القياس في السوق الرئيسي، أو عند غيابه، في السوق الأكثر فائدة الذي يمكن للمجموعة الوصول إليه بذلك التاريخ. القيمة العادلة لأي التزام، تعكس مخاطر عدم الأداء.

تقوم المجموعة بقياس القيمة العادلة للأداة المالية باستخدام الأسعار المدرجة في سوق نشط لهذه الأداة متى ما توافرت هذه الأسعار. يعتبر السوق نشطاً عندما تتوافر فيه الأسعار المدرجة بسهولة وبشكل منتظم وتمثل معاملات سوق حقيقية ومتكررة بانتظام على أسس تجارية. وفي حالة عدم توفر أسعار مدرجة في سوق نشط أو في حالة عدم وجود طرق أخرى لاستخلاص القيمة العادلة، يتم قياس الموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة بالتكلفة المطفأة مطروحاً منها مخصصات انخفاض القيمة.

أفضل دليل على القيمة العادلة للأداة المالية عند الاعتراف الأولي عادةً يكون سعر الصفقة - وهي القيمة العادلة للمقابل المدفوع أو تلقىها. إذا قررت المجموعة أن القيمة العادلة عند الاعتراف الأولي يختلف عن سعر الصفقة ومما يدل على أن القيمة العادلة لا تستند على سعر تداولها في سوق نشطة للموجودات ومطلوبات متطابقة ولا تستند إلى تقنيات التقييم التي تستخدم البيانات الملاحظة من الأسواق، يتم قياس الأداة المالية بالقيمة العادلة، بعد تعديلها لتأجيل الفرق بين القيمة العادلة عند الاعتراف الأولي وسعر الصفقة. لاحقاً، يتم احتساب الفرق في الربح أو الخسارة على مدى عمر الأداة المالية ولكن في موعد لا يتجاوز موعد اعتماد التقييم بالكامل من قبل بيانات سوق يمكن ملاحظتها أو إغلاق المعاملة.

تقوم المجموعة باحتساب التحويلات بين مستويات تراتبية القيمة العادلة في الفترة التي تتم فيها هذه التحويلات.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

بالدينار البحريني

### ٢٣. تصنيف الأدوات المالية بالقيمة العادلة (يتبع)

(١) التصنيف المحاسبي للأدوات المالية كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	بالتكلفة المطفأة	بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر	مجموع القيمة الدفترية
ذمم تجارية مدينة	٢,٦٨٥,٥٩٦	-	٢,٦٨٥,٥٩٦
مبالغ مستحقة من العملاء	١,٤٥٥,٩٠٥	-	١,٤٥٥,٩٠٥
النقد وأرصدة البنوك	١,٣٢٤,٦٠٥	-	١,٣٢٤,٦٠٥
ودائع بنكية	١,٩١٢,٢٥٥	-	١,٩١٢,٢٥٥
استثمارات	٢,٤٧٥,٨٥٠	٣,٧٨٧,٢٥٢	٦,٢٦٣,١٠٢
موجودات أخرى	٢١٥,٥٤٦	-	٢١٥,٥٤٦
	<b>١٩,٦٥,٧٥٧</b>	<b>٣,٧٨٧,٢٥٢</b>	<b>٢٢,٨٥٧,٠٠٩</b>
ذمم تجارية دائنة	١,٢٤٩,٦٩١	-	١,٢٤٩,٦٩١
ذمم دائنة أخرى	١,٣٤٥,٦٦٣	-	١,٣٤٥,٦٦٣
	<b>٢,٥٩٥,٣٥٤</b>	<b>-</b>	<b>٢,٥٩٥,٣٥٤</b>

٣١ ديسمبر ٢٠١٧	قروض وذمم مدينة	متوفرة للبيع	محتفظ بها حتى الاستحقاق	أخرى بالتكلفة المطفأة	مجموع القيمة الدفترية
ذمم تجارية مدينة	٢,٠٨٩,٠٩٢	-	-	-	٢,٠٨٩,٠٩٢
مبالغ مستحقة من العملاء	١,٣٨٨,٤٧٠	-	-	-	١,٣٨٨,٤٧٠
النقد وأرصدة البنوك	١,٠٠١,٣٣٩	-	-	-	١,٠٠١,٣٣٩
ودائع بنكية	٩,٣٩٤,٥٦٠	-	-	-	٩,٣٩٤,٥٦٠
استثمارات	-	٣,١٤١,٩٠٥	١,٥٠٦,٢٦٧	-	٤,٦٤٨,١٧٢
موجودات أخرى	١٨٢,٧٩٩	-	-	-	١٨٢,٧٩٩
	<b>١٣,٧٠٥,٩٦٠</b>	<b>٣,١٤١,٩٠٥</b>	<b>١,٥٠٦,٢٦٧</b>	<b>-</b>	<b>١٨,٣٥٤,١٣٢</b>
ذمم تجارية دائنة	-	-	-	٦٧,٤١٣	٦٧,٤١٣
ذمم دائنة أخرى	-	-	-	١,٥٩٨,٥٤٥	١,٥٩٨,٥٤٥
	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٢,٢٦٨,٩٥٨</b>	<b>٢,٢٦٨,٩٥٨</b>

### (٢) تسلسل القيمة العادلة

تقيس المجموعة القيم العادلة باستخدام تسلسل القيمة العادلة التالي، والذي يعكس أهمية المدخلات المستخدمة في القيام بهذه القياسات:

#### ■ المستوى ١:

أسعار السوق المدرجة (غير المعدلة) في سوق نشط لأداة مالية مماثلة.

#### ■ المستوى ٢:

تقنيات تقييم مبنية على مدخلات قابلة للرصد، مباشرة (أي السعر) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار). هذه الفئة تشمل أدوات مقيمة باستخدام أسعار السوق المدرجة في سوق نشط لأدوات مالية مماثلة، وأسعار مدرجة لأدوات مالية مماثلة أو مشابهة، وأسعار السوق المدرجة في سوق لأدوات مالية مماثلة أو مشابهة في سوق يعتبر أقل من نشط، أو طرق تقييم أخرى حيث تكون جميع المدخلات الهامة قابلة للرصد مباشرة أو غير مباشرة من معلومات السوق.

#### ■ المستوى ٣:

تقنيات تقييم مبنية على مدخلات غير قابلة للرصد. تشمل هذه الفئة جميع الأدوات التي تشمل تقنيات تقييمها مدخلات غير مبنية على معلومات قابلة للرصد، حيث يكون للمدخلات الغير قابلة للرصد تأثير جوهري على تقييم الأدوات المالية. تشمل هذه الفئة أدوات مالية مقيمة على أساس الأسعار المدرجة لأدوات مشابهة، بحيث تتطلب تعديلات جوهريه غير قابلة للرصد، أو افتراضات، لتعكس الفروقات بين الأدوات المالية.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

بالدينار البحريني

### ٢٣. تصنيف الأدوات المالية بالقيمة العادلة (يتبع)

(أ) الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة  
الجدول التالي يحلل الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة كما في تاريخ بيان المركز المالي من خلال مستوى تراتبية القيمة العادلة. حيث تم تصنيف القيمة العادلة كما في تاريخ بيان المركز المالي حسب تصنيفها:

٢٠١٨	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع
استثمارات حقوق ملكية	٣,٧٨٧,٢٥٢	-	-	٣,٧٨٧,٢٥٢
٢٠١٧	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع
استثمارات حقوق ملكية	٣,١٤١,٩٠٥	-	-	٣,١٤١,٩٠٥

(ب) الموجودات والمطلوبات المالية الأخرى  
القيمة العادلة للاستثمارات أدوات الدين بالقيمة المطفأة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ هي ٢,٥٠٤,٤٠٠ دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ١,٥٤٦,٠٠٠ دينار بحريني). تقارب القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية الأخرى قيمها العادلة نظرا لطبيعتها القصيرة الأجل.

### ٢٤. الأطراف ذوي العلاقة

تعتبر الأطراف ذات علاقة إذا كان لأحد الأطراف القدرة على التحكم في الطرف الآخر أو كان له تأثير جوهري في قراراته المالية والتشغيلية بطريقة مباشرة أو غير مباشرة من خلال وسيط أو أكثر. يشتمل الأطراف ذوي علاقة على شركات تمارس المجموعة عليها نفوذا مؤثرة ومساهمين رئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة التنفيذية للمجموعة.

أرصدة الأطراف ذات العلاقة المشتملة في البيانات المالية الموحدة هي كما يلي:

#### (أ) ارصدة الأطراف ذات العلاقة

٢٠١٨	٢٠١٧	
٥٢٣,٧٢٥	٤,١٧٥	المستحق من شركة كانو للملاحة - شركة تحت سيطرة مشتركة
١٦,١٩٠	١٢,١٠٥	المستحق لشركة يوسف بن أحمد كانو ذ.م.م - مساهم

#### (ب) معاملات مع الأطراف ذات العلاقة

٢٠١٨	٢٠١٧	
٥٤٧,٣٦٧	٢٢,٨٤٦	إيرادات خدمات إصلاح السفن - شركة تحت سيطرة مشتركة
١.٣,٨٩٤	٧٣,٥٦٩	مصرفات شراء تذاكر سفر وخدمات - شركة تحت سيطرة مشتركة

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

بالدينار البحريني

### ٢٤. الأطراف ذوي العلاقة (يتبع)

٥) المعاملات مع فريق الإدارة الرئيسي

يتكون فريق الإدارة العليا الرئيسي بالمجموعة من أعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة العليا الذين لهم الصلاحيات والمسئولين عن التخطيط والتوجيه ومراقبة أعمال الشركة. نسبة ملكية أعضاء مجلس الإدارة موضح في إيضاح (١٥). كانت المكافآت في المزايا المدفوعة لفريق الإدارة العليا الرئيسي كما يلي:

٢٠١٧	٢٠١٨	
-	١٠,٠٠٠	سلفة مقدمة مقابل الراتب
١٥٢,٠٠٠	١٥٧,٢٠٠	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة وأتعاب حضور
١٦٦,٧٠٩	١٢٤,٢٠١	الرواتب ومنافع أخرى قصيرة الأجل
٨,٤٧٠	٨,٤٧٠	منافع ما بعد التوظيف
٣٢٧,١٧٩	٢٨٩,٦٧١	

### ٢٥. إلتزامات ومطالبات محتملة

٢٠١٧	٢٠١٨	
١٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	خطابات ضمان
		<b>عقود الإيجار التشغيلية</b>
		الحد الأدنى لدفعات الإيجار المستقبلية كالتالي:
١٢٦,٩٤٩	١٢٦,٩٤٩	خلال سنة واحدة
٥٠٧,٧٩٤	٥٠٧,٧٩٤	أكثر من سنة وأقل من ٥ سنوات
٢,٦٦٨,٠٠٠	٢,٥٤١,١٢٢	أكثر من ٥ سنوات

### ٢٦. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف أرقام المقارنة للسنة الماضية. عند الضرورة، لإعطاء مقارنة عادلة مع عرض السنة الحالية. إعادة التصنيف هذه لم تؤثر على أرباح السنة. أو مجموع حقوق الملكية المعلنة سابقاً.